

# M. l'abbé A. Verrette président de la Survivance Française

L'organisation du Congrès de 1952 a été lancée

Le président de la Survivance Française, M. l'abbé Adrien Verrette, curé de Plymouth, N.H., a été réélu pour un troisième terme. Il aura donc la charge redoutable de présider à l'organisation ainsi qu'à la tenue du troisième Congrès de la Langue française qui aura lieu en juin 1952.

Il sera assisté par les officiers suivants: MM. Adrien Pouliot et Georges Dumont, respectivement, premier et second vice-présidents; M. Henri Boisvert, trésorier; l'abbé Paul-Emile Gosselin, secrétaire. Les autres directeurs du Comité pour l'année 1951-1952 seront les suivants: le R. P. Albert Plante, M. l'abbé Gérard Benoit, le R. F. Antoine Bernard, MM. Ernest Desormeaux, Henri Blanchard et Yves Bernier. Au cours de leur session, les membres ont entendu un exposé de M. le notaire Athanasie Fréchette sur l'éducation patriotique. Comme on le sait, ce sujet sera l'un des thèmes principaux du Congrès de juin 1952.

M. Paul Gouin a prononcé un plaidoyer en faveur de la renaissance. Il a demandé la formation d'une sous-section de la renaissance au troisième Congrès de la Langue française. Les membres ont accueilli avec plaisir cette proposition. M. Raymond Denis et M. Antonio de Margerie ont donné d'intéressantes prévisions sur les progrès de la campagne de la radio française en Saskatchewan.

On a aussi annoncé que le Comité central d'organisation se composait des personnes suivantes:

Président: M. l'abbé Adrien Verrette, de Plymouth, N.H., président de la Survivance Française; vice-présidents: M. le docteur Alcide Martel, président de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal, M. Henri Lallier, président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec, M. le docteur Grondin, des Trois-Rivières, président de la Fédération des sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec; secrétaire: M. l'abbé Paul-E. Gosselin, secrétaire du Comité de la Survivance Française; Secrétaires adjoints: M. Alphonse Desilets, secrétaire de l'Institut Canadien de Québec, M. Céleste Rouleau, secrétaire de l'Association canadienne des Educateurs de Langue française, M. L. Leclerc, directeur de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec; trésorier: M. Henri Boisvert, trésorier du Comité de la Survivance Française; trésorier adjoint: M. Sylvio Dumas, vice-président de la Société Historique de Québec; M. l'abbé Verrette a également fait savoir que des comités régionaux seraient établis cet automne dans tous les centres français du Canada et des États-Unis pour la préparation du Congrès. Le premier comité régional a été constitué en Nouvelle-Écosse à la fin d'août sous la présidence de M. Louis A. d'Entremont. Le secrétariat du Congrès est maintenant ouvert à l'Université Laval.

(Suite à la page 8)

## Nouvelles brèves

ROME. — Un tribunal militaire de Bucarest a condamné Mgr Agostino Pacha, évêque catholique de Timisoara, en Roumanie, à dix-huit ans d'"emprisonnement sévère" pour de présumées accusations de trahison et d'espionnage. Le tribunal qui a siégé secrètement, a aussi privé l'évêque de ses libertés civiles pour une période de dix ans, mentionne la dépêche de l'agence.

OTTAWA. — Le Dr E. H. Coleman, 61 ans, a été nommé ambassadeur du Canada au Brésil. Il se rallia au corps diplomatique en janvier 1948. Dans cette liste, a été ambassadeur du Canada à Cuba, A. Rio de Janeiro, le Dr Coleman succédant à M. J. S. Macdonald, 55 ans, originaire de Goldenville, N.E., qui a été nommé en Yougoslavie.

Francfort. — Des réfugiés hongrois ont dévoilé que les autorités militaires de leur pays forçait les jeunes prêtres catholiques à faire leur service militaire. En Hongrie, tous les ordres catholiques seraient dissous et moines et religieuses seraient sous la surveillance constante de la police. Plusieurs d'entre eux ont dû prendre le chemin des camps de travaux forcés.

QUEBEC. — La chapelle funéraire de Monseigneur Laval au Séminaire est maintenant complétée par l'installation toute récente d'un gisant de marbre représentant le Fondateur du Séminaire. Ce monument sera béni par Monseigneur Maurice Roy jeudi le 27 septembre. C'est là que reposent les restes mortels du premier évêque de Québec.

OTTAWA. — "Les efforts matériels pour obtenir la paix sont insuffisants sans la préparation morale nécessaire", a déclaré le premier ministre de l'Italie, M. Alcide de Gasperi, au cours de la cérémonie qui s'est déroulée à l'Université d'Ottawa, où il a reçu un doctorat honorifique en droit.

## Plus de 80 journaux sont représentés au congrès des hebdomadaires à Shawinigan

M. Gérard Brady élu président de l'Association

Les 14, 15 et 16 septembre derniers, se sont à Shawinigan le congrès des Hebdomadaires de langue française du Canada. Plus de 80 journaux y étaient représentés. Ce 19e congrès annuel de l'Association a remporté un immense succès et les délégués furent tout particulièrement charmés par l'accueil cordial que leur fit la ville de Shawinigan, qui célèbre cette année son 50e anniversaire de fondation.

M. le maire F. Roy ouvrit officiellement le congrès en souhaitant la bienvenue aux délégués. Les délibérations se poursuivirent sous la direction de M. Adrien Bégin, président de l'Association et avec le concours actif de M. le député Lionel Bertrand, son dévoué secrétaire.

Au cours de plusieurs et longues séances d'études, les délégués adoptèrent de nombreuses résolutions dans l'intérêt de la presse hebdomadaire. La plus importante portait sur un Code d'éthique professionnelle, préparé par notre directeur, M. l'abbé Genest.

L'hon. J.-L. Baribeau, président du Conseil législatif et représentant de l'hon. M. Duplessis; l'hon. Hughes LaPointe, ministre des Affaires aux anciens combattants et représentant de l'hon. Le St-Laurent, étaient les conférenciers invités aux deux grands dîners offerts aux congressistes.

Au cours de leur séjour dans la coquette cité mauricieuse, les délégués ont pu admirer les beautés de cette région et les progrès merveilleux de Shawinigan. Ils furent reçus à l'hôtel de ville que l'on peut classer parmi les plus beaux édifices de tout le pays; ils furent aussi fêtés par l'Alcan, par la



M. G. Brady

Shawinigan Water and Power, par C. L.L., par la Consolidated Paper Corp.

Plusieurs concours avaient été organisés. Parmi les vainqueurs, mentionnons: La Liberté et Le Patriote (grand format) et l'Echo Abitibi (petit format) qui remportèrent les prix des meilleurs journaux; le Courrier de St-Hyacinthe, meilleur journal; le Progrès du Saguenay, prix Radio-Canada, etc.

A l'issue des délibérations eurent lieu les élections. Les anciens directeurs furent à peu près tous réélus. M. Gérard Brady, de Drummondville a été choisi comme président de l'Association pour le prochain terme.

# La Survivance

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

VOLUME XXIII

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI 26 SEPTEMBRE 1951

No 45

## Réponse généreuse à la souscription

### Dons spéciaux

Versés récemment en faveur de la souscription

Les trois frères Gauthier (Vermillon) .....	\$150.00
Les Missionnaires Oblats du Vicariat du Mackenzie .....	200.00
La Communauté des Filles de Jésus .....	500.00
Anonyme .....	50.00
S. H. le Juge Edouard Carrière .....	500.00
M. l'abbé J.-A. Normandeau ....	50.00
(Paiement initial)	

Sincères remerciements de la part du Collège Saint-Jean d'Edmonton.

### A la radio

Mercredi soir, le 26 septembre, à 8h.15, M. l'abbé J.-A. Normandeau, et devant missionnaire colonisateur en Alberta depuis 50 ans, a prononcé une allocution au poste CHFA.

Dimanche, le 30 septembre, à 7h.00 p.m., l'allocution que Me André Déchêne, avocat, a prononcée à l'occasion du dîner-assemblée de Saint-Jean et laquelle fut enregistrée sur ruban sonore, passera sur les ondes de notre poste; le sujet de l'allocution de Me Déchêne sera "Le rôle de la Radio française en Alberta".



M. l'abbé J.-A. Normandeau, doyen du clergé séculier de l'Alberta et ancien missionnaire colonisateur de notre province, a remis ces jours-ci un premier versement de \$30 au R. P. F. Thibault, recteur, en faveur de l'œuvre du Collège.

## Ouverture de la sollicitation

### Mgr Baudoux à la radio

S. E. Mgr Baudoux a prononcé un vibrant sermon dans l'église de l'Immaculée-Conception d'Edmonton, dimanche, le 23 septembre, à l'occasion de l'ouverture de la sollicitation dans l'archidiocèse d'Edmonton et dans le diocèse de Saint-Paul. Ce sermon fut irradié, atteignant ainsi un vaste auditoire.

Ayant rappelé brièvement l'histoire de la fondation du petit séminaire de Québec, il a y a plus de trois siècles, par Mgr Montmorency Laval, Mgr Baudoux a affirmé que cette œuvre a été essentielle à la survivance religieuse et nationale de la paroisse naissante. Mentionnant ensuite le grand rôle joué par le Collège St-Basile de la Manitoaba et par le Collège de Gravelbourg en Saskatchewan, il a décrit le rôle joué par le Collège Saint-Jean d'Edmonton (notre collège) à nous tous Canadiens français d'Alberta.

De même que tout doit progresser dans la vie, le Collège Saint-Jean, qui a rempli son rôle avec grand succès en formant une élite religieuse et nationale, doit maintenant former une élite, affirma Mgr Baudoux, et seul le Collège Saint-Jean peut nous la donner, et il faut former pleinement cette élite chrétienne et canadienne-française nécessaire à la survie et à l'épanouissement de notre élite religieuse et nationale.

Pour subvenir aux besoins d'une œuvre aussi essentielle, Son Excellence demande à tous ses auditeurs de faire un sacrifice généreux, non seulement du surplus mais même de l'utile; et de ce que l'on croit nécessaire. Si l'objectif semble considérable, il ne faut pas oublier qu'il est reparti sur un grand nombre et qu'il sera réalisé si tous y prennent part et font leur part dans un effort collectif. Il faut absolument sauvegarder et consolider notre collège classique, pour lequel on fonde tant d'espoir.

Tous connaîtront des sentiments de satisfaction et de légitime fierté pour avoir contribué à l'œuvre du Collège Saint-Jean, car ils auront fait quelque chose de durable non seulement au point de vue matériel, mais au point de vue éducationnel et en préparation de l'avenir.

En terminant, Son Excellence fait un nouvel appel à l'esprit de sacrifice afin que les Canadiens français d'Alberta puissent continuer d'exercer le rôle qui leur est assigné dans le travail de survivance religieuse et nationale.

## Le R. P. Pierre LeBré, décédé subitement mercredi dernier

Ancien du lac Ste-Anne et de Rivière-qui-Barre

La mort vient d'emporter un autre missionnaire bien connu de l'Alberta, le R. P. Pierre LeBré, o.m.i., décédé d'une crise cardiaque, mercredi dernier. Le R. P. Pierre LeBré était né en France au village de Peillac, diocèse de Morbihan, le 6 août 1881, d'une famille de 11 enfants. Ses parents étaient agriculteurs.

Il fit ses études primaires à Peillac même, et ses études secondaires au Collège ecclésiastique de Ploermel. En sortant du collège, il entra au grand séminaire du diocèse; y fit ses études philosophiques et commença ses études théologiques, qu'il interrompit pour entrer au Noviciat des P. Oblats au Bestin, septembre 1904. A la fin de son Noviciat, il fut envoyé au Séminaire de Liège; il y compléta ses études théologiques, fit son Oblation perpétuelle et fut ordonné prêtre le 22 décembre 1906.

Après son ordination, sa première obédience fut pour l'Alberta, où il arriva en mars 1907. A son arrivée, le P. Provincial l'envoya à la Mission St. Alexandre, chez les Indiens Cris de la réserve de la Rivière-qui-Barre. Là il étudia soigneusement la langue cris sous la direction du P. Portier, et, deux ans après, fut nommé Directeur de la Mission. En 1923, il reçut l'obédience pour le lac Ste-Anne, où il eut à cœur de développer le pèlerinage à la grande Sainte-Anne, patronne de son diocèse d'origine, en qui il avait une grande dévotion. En 1927, il revient à la Rivière-qui-Barre, mais pour retourner au lac Ste-Anne en 1930.

Alors commencent de l'année 1938, il reçoit l'obédience pour la réserve cris d'Alma, mais quelques mois après, en novembre 1938, il revient de nouveau au lac Ste-Anne, et, l'année suivante, décembre 1939, retourna à la Rivière-qui-Barre. Il y resta deux ans; et en 1941 il fut envoyé à la mission de LaCroix, pour s'occuper de quelques groupes de métis autour de la Réserve de Montserrat. En 1944, il est de nouveau appelé au lac Ste-Anne; et deux ans après, il est nommé directeur de la mission du Lac Vert, Sask.

Depuis près de deux ans, sa santé ne lui permettait pas de continuer, et c'est dans ce dernier

## Le Vatican excommunie des Roumains

Vatican. — Sa Sainteté le pape Pie XII a excommunié tous les Roumains qui ont pris part au procès et à la condamnation de Mgr Augustin Pacheco, évêque de Roumanie, qui a été condamné à 18 ans de prison. Le prélat, qui est âgé de 81 ans, était accusé d'espionnage "pour le compte du Vatican et de certains pays de l'ouest". Au cours du même procès, un religieux a été condamné à la détention perpétuelle.

## Négociations entre l'Iran et la Russie

Téhéran. — Dans les cercles officiels, on dit que l'Iran est déterminé à signer un accord de trêve avec la Russie, pour neutraliser l'effet des mesures économiques prises par la Grande-Bretagne contre l'Iran iranien.

## La Fédération canadienne-française de la Colombie a tenu son 7ème congrès

Les réunions ont eu lieu dans la nouvelle paroisse de Port-Alberni

Vancouver. — Peu nombreux et dispersés sur un immense territoire, les Canadiens français de la Colombie ne survivront et ne réussiront à obtenir un "modus vivendi" conforme à leurs mentalités et à leurs traditions, que s'ils savent se grouper et s'unir. La Fédération canadienne-française de la Colombie, qui groupe les Cercles des principaux centres français en Colombie, et travaille à affermir cette cohésion par les notes, a tenu à Port-Alberni, les 1er, 2 et 3 septembre, son 7ème congrès général.

Le congrès est sous la présidence de M. Albert Lefebvre. Le R. P. Chioineo, o.m.i., curé de la nouvelle paroisse française de Port-Alberni, Nord-Dumex, a ouvert le congrès par une allocution et souhaite la bienvenue aux congressistes et souligne que la bonne entente et la franchise doivent être le mot d'ordre du moment. On fait lecture d'un télégramme de M. l'abbé Gosselin, secrétaire général de la Survivance française en Amérique, présentant ses hommages et ses vœux aux congressistes et les assurant de son constant appui. Le président après avoir remercié cordialement tous les cercles de leur coopération au cours de l'année écoulée, rappela que la Fédération est la voix de tous les Canadiens français de la Colombie et que depuis le début de sa formation, ils ont obtenu trois nouvelles paroisses nationales dans la province. Le président a visité à peu près tous les cercles durant l'année et a constaté que dans

l'ensemble la situation est encourageante. On remarque que la vie des cercles a été active et variée; séances dramatiques, soirées scolaires, soirées de cartes, vœux français, fêtes organisées à l'occasion de la St-Jean-Baptiste de la Ste-Catherine; bilinguisme français. Celle de Vancouver est assez considérable pour proposer un service par la poste et à cette fin solliciter un octroi spécial, qu'on prend en considération.

Les différents comités font aussi rapport des conclusions de leurs délibérations. M. J.-B. Goulet présente celui de la radio et du recensement. On sait que l'an dernier le poste CKNW, de New Westminster a gracieusement mis

à la disposition des auditeurs français de la Colombie une demi-heure hebdomadaire, qui a été assurée par les différents cercles. On a aussi sollicité de Radio-Canada les mêmes programmes que ceux irradiés dans les provinces des prairies. On attend la réponse d'Ottawa.

Quant au recensement qui se fait lentement parce que difficilement, il relève d'après les enquêtes déjà faites, que nous trouvons des Canadiens français établis par ci par là dans toute la Colombie. Les groupes les plus appréciables en-dehors des villes qui possèdent des cercles sont Prince George, Prince Rupert, Kennedy, Fort Coquitlam, Port Moody, Mission, Cloverdale, Chilliwack et Terrace. Le comité se propose de pousser son travail encore plus avant au cours de l'année.

En l'absence du secrétaire général, M. Donat Savoie, Mme Menager agit comme assistante. M. J.-B. Thibault fut chargé d'envoyer un rapport à la presse. Le comité des résolutions comprenait Mme Marchand, Mme O. Chénay et Mme Parent. Les comités électoraux: Mme Bracomier, M. L. Racine et M. J. Gagnon. Le R. P. Leduc, o.m.i., aumônier général venant d'être transféré de résidence, était absent. Le R. P. Lombard, s.m.m., de Duncan, adressa quelques mots aux congressistes et les exhorta à l'étude de notre histoire comme moyen de raffermir leurs convictions patriotiques.

Le comité proposa l'envoi d'un représentant au congrès de la Survivance au printemps de 1952. Il suggéra aussi le choix et l'adoption d'un bouton-insigne de la Fédération comme emblème distinctif. Le rapport du trésorier, M. J. Gagnon, annonce un surplus encore supérieur à celui de l'an dernier, soit \$537.93.

(Suite à la page 8)

"Dites à vos Canadiens français de conserver leur langue: c'est une des meilleures sauvegardes de leur foi." (Benoit XV)

## Montant de \$27,125 souscrit à date

Les Canadiens français de l'Alberta seront à la hauteur de leur tâche

La sollicitation dans l'archidiocèse d'Edmonton et dans le diocèse de Saint-Paul vient à peine de débuter, que les souscriptions commencent à affluer au bureau central de la campagne.

On accuse à date, un total de \$27,125 en promesses; une bonne partie de cette somme a été versée avant l'ouverture de la sollicitation le dimanche 23 septembre. Les communautés religieuses ont déjà souscrit \$1,550; les dons spéciaux sont de \$6,370. La paroisse Saint-Paul annonçait dimanche soir que la somme de \$8,500 avait été recueillie au cours de la journée du dimanche, 23 septembre dans cette paroisse et que cette somme provenait seulement que d'un tiers des souscripteurs éventuels; la paroisse Saint-Paul a l'espérance de dépasser son objectif au cours de la semaine.

La paroisse de St-Vincent en Alberta, accuse \$1,800 en promesses dont près de \$500 versés. La région du Lac-La-Biche, où la sollicitation est à peine commencée, accuse les montants suivants: Plumond, \$1945; Lac-La-Biche, \$1,863; Lac-La-Biche Mission, \$553; Normandeau-Grandin, \$330; Breynt, \$1,200.

Un rapport préliminaire de la paroisse de Lamoureux, où on n'a pas encore sollicité la moitié des souscripteurs, indique \$845.

Exemples touchants de générosité Dans la paroisse de l'Immaculée-Conception, un pensionnaire de 75 ans, un des premiers à être sollicité par les percepteurs s'engageait à verser la somme de \$250 en faveur de la campagne de sollicitation; M. l'abbé J.-A. Normandeau, un de nos pionniers dans le clergé canadien-français de l'Alberta, lui aussi à sa retraite, nous versait comme offrande d'initiale, le montant de \$50, soit sa pension pour un mois; un octogénaire de la Mission du Lac-La-Biche s'engageait pour \$80, somme à payer mensuellement de sa pension des vieillards au cours des deux prochaines années; son épouse remit au Père Moreau, organisateur du district, un paiement initial de \$600 en lui promettant de continuer; un autre pensionnaire très âgé, de la paroisse du Lac-La-Biche, s'engageait lui aussi, malgré son peu de ressources financières, à verser \$75 au cours des deux prochaines années et donnait un paiement initial de \$500.

Notre campagne de sollicitation en faveur du Collège Saint-Jean d'Edmonton intéresse non seulement les Canadiens français de l'Alberta, mais elle a aussi ses répercussions au-delà des frontières de la province. Aussi "Le Devoir" en date du jeudi, 13 septembre, faisait sous la signature de M. Omer Héroux, un commentaire éloquent de la générosité des Canadiens français de l'Alberta: "Les Français Albertains se disposent à consentir pour fortifier leur armature religieuse et culturelle, de nouveaux sacrifices". "La Liberté et le Patriote", organe officiel des Canadiens français du Manitoba et de la Saskatchewan, rapportait dans ses numéros du 14 et 21 septembre, le progrès de l'organisation de la campagne de sollicitation.

Nos Communautés Religieuses ont toujours tenu à signaler tout particulièrement la générosité avec laquelle nos communautés religieuses

(Suite à la page 8)

En raison de l'état d'urgence dans lequel se trouvent les cultivateurs du Vicariat de Grondin, S. E. Mgr H. Routhier, o.m.i., de l'avis de ses co-directeurs diocésains, le R. P. G. Desrochers et M. Paul Sicotte, ont demandé aux directeurs de la campagne de retarder la sollicitation dans le Vicariat de Grondin jusqu'à dimanche, 7 octobre. La permission leur fut accordée et MM. les curés du Vicariat feront un échange de chaires, afin de conserver l'intérêt qui déjà est très viv dans la campagne de sollicitation.

Les paroisses de Morinville, de Légal, de Picaudville, de Viny et de Végreville se voient, elles aussi, forcées par la température inclemente, de retarder la sollicitation au 7 octobre.

Echos de la campagne

Notre campagne de sollicitation en faveur du Collège Saint-Jean d'Edmonton intéresse non seulement les Canadiens français de l'Alberta, mais elle a aussi ses répercussions au-delà des frontières de la province. Aussi "Le Devoir" en date du jeudi, 13 septembre, faisait sous la signature de M. Omer Héroux, un commentaire éloquent de la générosité des Canadiens français de l'Alberta: "Les Français Albertains se disposent à consentir pour fortifier leur armature religieuse et culturelle, de nouveaux sacrifices". "La Liberté et le Patriote", organe officiel des Canadiens français du Manitoba et de la Saskatchewan, rapportait dans ses numéros du 14 et 21 septembre, le progrès de l'organisation de la campagne de sollicitation.

Nos Communautés Religieuses ont toujours tenu à signaler tout particulièrement la générosité avec laquelle nos communautés religieuses

(Suite à la page 8)

En raison de l'état d'urgence dans lequel se trouvent les cultivateurs du Vicariat de Grondin, S. E. Mgr H. Routhier, o.m.i., de l'avis de ses co-directeurs diocésains, le R. P. G. Desrochers et M. Paul Sicotte, ont demandé aux directeurs de la campagne de retarder la sollicitation dans le Vicariat de Grondin jusqu'à dimanche, 7 octobre. La permission leur fut accordée et MM. les curés du Vicariat feront un échange de chaires, afin de conserver l'intérêt qui déjà est très viv dans la campagne de sollicitation.

Les paroisses de Morinville, de Légal, de Picaudville, de Viny et de Végreville se voient, elles aussi, forcées par la température inclemente, de retarder la sollicitation au 7 octobre.

Echos de la campagne

Notre campagne de sollicitation en faveur du Collège Saint-Jean d'Edmonton intéresse non seulement les Canadiens français de l'Alberta, mais elle a aussi ses répercussions au-delà des frontières de la province. Aussi "Le Devoir" en date du jeudi, 13 septembre, faisait sous la signature de M. Omer Héroux, un commentaire éloquent de la générosité des Canadiens français de l'Alberta: "Les Français Albertains se disposent à consentir pour fortifier leur armature religieuse et culturelle, de nouveaux sacrifices". "La Liberté et le Patriote", organe officiel des Canadiens français du Manitoba et de la Saskatchewan, rapportait dans ses numéros du 14 et 21 septembre, le progrès de l'organisation de la campagne de sollicitation.

Nos Communautés Religieuses ont toujours tenu à signaler tout particulièrement la générosité avec laquelle nos communautés religieuses

(Suite à la page 8)



## ROMAN

## L'ombre sur les ailes

par Roselyne d'Avranche  
(Feuilleton spécial à la Survivance)

Ils arrivèrent devant les appareils. Bertie, avec empressement cède à sa compagne le premier avion et se dirige vigilement vers le second. Un mécanicien s'empresse, la jeune fille saute dans la carlingue. Contact! Un moteur se met à tourner, celui de droite refuse obstinément de l'imiter.

Sous l'œil amusé du pilote, Jacqueline sort de l'habitacle et commande bruyamment:

— Pireux, allez me chercher un escabeau, vite!

Puis tournée vers Bertie: — C'est bizarre, j'ai vérifié ce moteur moi-même hier soir.

Bertie jubile. Il voudrait déjà la voir aux prises avec l'engin récalcitrant. Que ce mécano est donc lent! Il se retourne mais pâlît; à vingt mètres de là, Philippe Gray et M. Guillaumet s'avancent en discutant suivi par le mécanicien.

— Eh bien, qu'est-ce qui cloche? interroge le patron surpris de les trouver encore à terre.

— Un rien ne va pas au moteur de droite du premier "CELITIC", riposte Jacqueline très à son aise. J'en ai une minute.

Elle grimpe sur l'escabeau, enlève le capot. Bertie, dans son coin est sur des charbons ardents, il s'éponge le front en sueur. Quelques instants d'essouffement déjà la jeune fille se redresse tandis qu'une ombre voile ses traits: elle a compris. Elle saute à terre et très vite.

— Veuillez m'excuser, monsieur, il doit manquer une pièce au moteur, je ne comprends rien à ça.

Le patron ne l'entend pas ainsi. Un délégué d'Air-France vient cet après-midi avec des pilotes pendant livraison des appareils, cela va être jolî si un de ceux-ci n'est pas en état de voler! — Qui donc était hier aux vérifications? questionne-t-il mécontent.

— Moi-même, monsieur.

Le patron qui n'a rien surpris pour suit sèchement:

— Tout ceci reste votre affaire. J'entends que les "CELITIC" soient livrés comme convenu cet après-midi. Débrouillez-vous.

Il est déjà loin quand Bertie reprend ses esprits.

— Mademoiselle, vous n'avez pas le droit de tout prendre sur vous. C'est moi qui ai détraqué ce moteur pour votre plaisir. Le patron...

Elle lui coupe la parole.

— Le patron n'a nul besoin de connaître ces mesquineries. Dépêchez-vous de réparer ce moteur pendant que j'exécute les autres appareils.

— Il ne la retrouve que tard dans l'après-midi, un peu après le départ des émissaires d'Air-France. Tout avait été prêt à l'heure et le patron satisfait n'avait plus reparlé de l'incident.

Il l'aborde comme elle quitte le terrain.

— Mademoiselle, puis-je vous dire un mot?

Elle a pitié de son air penaud et renonce à énumérer ses griefs: les événements de l'après-midi se sont chargés de lui donner la leçon qu'il méritait.

Il la regarde bien en face et tout d'une traite:

— Mademoiselle, j'ai agi comme un muflet Pardonner-moi. Vous auriez dû me confondre devant tous. J'ai cependant tout raconté à M. Guillaumet, l'incident est clos mais jamais je n'oublierai votre chic attitude. Désormais vous pouvez compter sur moi. Il ajoute un peu gêné:

— On ne voyait pas de bon œil l'intrusion d'une femme dans l'équipe, il y en a qui sont tellement pimbêches et on se refusait à admettre que vous soyez d'une autre trempe. Pour ma part si vous voulez bien oublier tout cela, je suis prêt à recommencer le travail en commun sous le signe de la bonne entente.

Elle acquiesce avec un sourire franc et à l'expression du regard loyal, à la vigueur de la poignée de main qu'ils échangent, elle comprend qu'elle vient de s'acquiescer une indéfectible amitié.

II

Quelques semaines plus tard M. Guillaumet ayant convoqué ses pilotes, leur exprima son désir de voir essayer le prototype en construction, au cours d'un raid, sans publicité, accompli dans le seul but d'observer la tenue en croisière du nouvel avion: le "CYCLONE".

Après avoir discuté avec eux les détails de l'expédition, il leur fit part de ses décisions. Lui, Tellier et Jacqueline Begeal piloteront tour à tour l'appareil, Pireux le meilleur mécanicien de l'usine les accompagnerait.

**TROIS NOUVELLES**  
TRAGIQUE INDISCRETION  
par André Beaulac  
L'OMBRE SUR LES AILES  
par Roselyne d'Avranche  
CONCERGERIE  
par Paulette Daveluy  
En vente aux Editions Fides  
25 et, rue Saint-Jacques,  
Montréal  
PRIX 0.75 sous

Ce soir-là, Tellier fut assailli par les quolibets de ses camarades. Depuis le brusque revirement de Bertie, l'attitude des autres envers Jacqueline s'était sensiblement modifiée, seul Luc persistait dans son indifférence offensante.

— Au fond, conclut Bertie, sarcastique, c'est de la pure jalousie. Tu lui en veux de pilotes aussi bien que toi. Tu n'es qu'un orgueilleux, mon vieux! Cette fois il lui réussit à faire sortir Luc de son calme.

— Il n'est pas question de cela, tranche violemment le pilote. J'admets volontiers les qualités de Mlle Begeal, je ne lui reproche qu'une chose c'est de venir tenir ici la place d'un autre. Je ne suis pas près d'oublier les Naudier, les Janson, les Ferrin, tous ces gars que nous avons connus à l'école des pilotes militaires et qui, faute de pouvoir voler régulièrement, végètent dans les bureaux, les ateliers. S'ils réclament d'ici à du cran, qu'elle leur cède donc la place.

Rageur, il est parti en claquant la porte sans que les autres trouvent rien à répondre. Comme tous les soirs à cette heure, il se dirige vers un coin des bâtiments qui lui est réservé: c'est là que se trouvent le bureau et la salle d'essais dont l'usine a doté le jeune ingénieur qui, depuis des mois, travaille à la réalisation d'une découverte concernant la sécurité du vol sans visibilité.

Tous ses loisirs sont consacrés à ses recherches ardues mais il a fait déjà la réussite, et cette certitude lui confère patience et courage. Tout de suite il s'est mis au travail et, plongé dans les calculs, il en oublie jusqu'à la notation de l'heure. Un léger coup frappé à sa porte vient soudain le distraire.

— Entrez.

A la vue de Jacqueline il réprime avec peine un geste d'ennui. Qu'a-t-elle besoin de venir le déranger ici? Mais la jeune fille s'approche et déclare d'un ton qu'elle s'efforce de rendre impassible:

— M. Tellier, je voudrais vous parler.

Il s'incline poliment.

— Prenez place, mademoiselle.

Elle refuse le siège d'un geste et sans autre préambule:

— M. Tellier, j'ai cru comprendre qu'il vous déplaisait d'effectuer en ma compagnie le raid commandé par M. Guillaumet.

Elle ne lui laisse pas le temps de formuler la protestation polie qu'elle lui sur ses lèvres et poursuit:

— Je connais l'aviation pour savoir que le succès d'un raid dépend aussi de l'entente qui unit l'équipage. Si vraiment vous jugez celle-ci impossible entre nous, mieux vaut peut-être que nous demandions au patron de modifier l'équipage.

— Il hausse les épaules.

— Il ne peut être question de cela. Vous êtes de taille à soutenir la lutte qu'on nous demande et je suis prêt à l'entamer à vos côtés.

Il doit être sincère mais derrière l'esprit professionnel qu'il ne peut lui refuser, Jacqueline sent qu'elle ne peut pas lui céder.

— M. Tellier, j'ai bien souvent remarqué combien ma présence vous était désagréable. J'ai pourtant conscience de ne mériter que votre amitié et j'aimerais les situations claires. Répondez-moi en toute franchise: que me reprochez-vous?

— Un instant Luc hésite mais il ne peut résister au désir de préciser sa pensée.

— Vous voulez savoir ce que je vous reproche? J'ai très clairement rien d'autre que le fait d'être ici.

Et comme elle le considère, étonnée, il précise:

— Oui, rien que cela. Je vous reproche, à vous qui êtes fortunée, qui pouvez voler à bord de votre propre appareil, d'usurper la place d'un autre, un de ces autres qui, faute d'un engagement, végètent en quelque emploi de grappe-papier. Qu'êtes-vous venue chercher ici? La joie orgueilleuse d'essayer des appareils nouveaux, la satisfaction peut-être d'avoir atteint le stade le plus haut de notre métier? Vous auriez dû songer que vous brisiez ainsi l'espoir d'un de ces affamés du ciel à qui la vie est en train de ronger les ailes.

Il se tait, surpris d'en avoir tant dit et, remarquant soudain combien elle est pâle, il craint d'avoir été trop dur et se sent comme réparé car au fond d'était sans doute ignorance de sa part; pouvait-elle avoir, elle qui n'avait jamais connu le drame du pain quotidien à gagner.

Jacqueline visiblement bouleversée ne prononce pas un mot; ses mains fébriles fouillent nerveusement les poches de sa jaquette et voici qu'elle en sort une lettre un peu froissée d'avoir été maintes fois relue.

Elle tend le papier au jeune homme étonné.

— Lisez.

Et comme il hésite, elle assure:

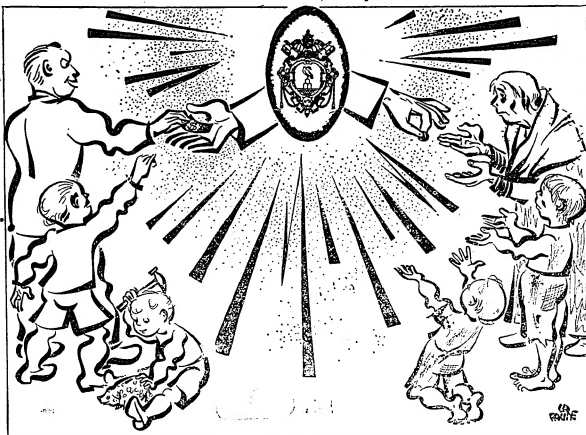
— N'ayez aucune crainte, il n'y a pas d'indiscrétion. Je tiens d'ailleurs absolument à ce que vous preniez connaissance de cette lettre.

Intrigué il saisit le feuillet et commence à lire:

Chère Jacqueline,

Vite quelques mots pour l'annoncer mon admission à Polytechnique. Tu devines la joie de te débarrasser de l'ennui de voir mettre les bougies doubles à présent. Ne faut-il pas que je me montre digne de tes sacrifices. Quand je

## Les œuvres du Pape



Donnez à la main qui donne

## BONNYVILLE

A l'invitation de Mmes Roland Baril, A. Biron et Marcel Baril, plusieurs amies intimes de Mme Emile Baril lui firent une belle surprise, en se réunissant pour fêter son 70ème anniversaire de naissance. De jolis cadeaux lui furent présentés. Mme E. Baril fut très touchée de cette belle réunion, remercia en termes émus les donatrices et dit qu'elle gardera longtemps dans son cœur le souvenir de ses 70 ans. Nos meilleurs souhaits de longue vie à cette brave dame, une des pionnières de Bonnyville.

M. et Mme Jos. Bordeau de Stevenson, C.C., se trouvent présentement chez leur fils, Claude et leur fille, Mme Strashburg. Sous peu, ces voyageurs se rendront dans l'Est pour hiverner chez leurs parents et amis. Ils nous reviennent au printemps. Profitez bien de votre temps, chers amis, tandis que vous le pouvez.

Notre ville s'annote tranquillement, et bientôt les travaux de l'aqueduc, des égouts et des constructions de places de commerce seront terminés. On arrange tranquillement nos chemins et trottoirs.

Nous apprenons que la belle machine Pontiac 1951 de M. et Mme Jacques Sylvestre, qui avait été volée devant leur résidence, a été retrouvée à Edmonton. L'auto a été sacragée, il n'y avait plus de radio et de pneus.

La chasse aux canards, aux sauvages (outardes) et autres était ouverte, ces volatiles ont dû se demander qu'est-ce que les hommes avaient? Eux si paisibles avant le 15 septembre devinrent tout à coup furieux. Piff, paff, de la poudre.

La publicité de la TV est à redouter

Banff, Alberta. — M. Pat Freeman, de Toronto, directeur des ventes et des recherches de l'Association canadienne des manufacturiers, a déclaré à la 15e assemblée annuelle de la section ouest de l'Association des postes privés que les propriétaires de postes de radio doivent prendre garde de ne pas s'endormir avec des "bromures", en ce qui concerne la télévision.

Il a dit que lorsque la télévision entrera en opération au Canada, les annonceurs et les agences de publicité s'intéresseront grandement à ce nouveau mode de diffusion, de sorte que moins d'argent sera dépensé pour la publicité radiophonique.

Il a souligné à ce propos que de semblables diminutions avaient été constatées à Denver et à Portland (Oregon), villes qui pourtant n'ont pas de postes de télévision.

songe à tout ce que tu as dû consentir pour rendre possibles mes études: la vente de ton avion, ton départ, cette vie nouvelle qui te pèse peut-être, non, je me sens impuissant à te payer jamais ma dette.

Comment vas-tu? Les nouvelles qui nous parviennent sont toujours trop brèves. Commencez-tu à l'habituer à voler sur commande? Tu ne nous parles jamais de tes camarades de travail. Fais-nous leur amitié — on la dit légendaire chez les gens de l'air — l'aura été un réconfort au cours des heures dures qu'il te faut vivre.

Luc, la gorge serrée, replie la lettre et reste un instant silencieux. Une émotion profonde transpire sur ses traits. Il voudrait à cette minute lui faire oublier tout ce qui a pu la peiner dans leur attitude passée: la froideur voulue de leur accueil, son ironie parfois blessante, les mauvais tours de Bertie, la persistance de sa propre hostilité.

Que tout cela lui ait été dur à cette heure où plus que jamais elle aurait besoin d'un réconfort, d'un appui.

— Pourrez-vous jamais me pardonner, murmure-t-il la voix étranglée.

Mme lui sourit, émue.

— Oubliez tout cela. Vous ne pouvez deviner... l'essentiel est de recommencer sur de nouvelles bases.

Il la remercia d'un franc sourire.

— Si toutefois vous voulez encore de mon amitié, elle vous est acquise à tout jamais.

Spontanément ils se tendent la main et le regard loyal qu'ils échangent ne reflète plus que clarté.

(à suivre)

## Conversion d'un village par un seul laïc

Ouidah (Dahomey) — Au Dahomey, le petit village perdu de Tchandédi, vient de connaître une merveilleuse histoire. Pendant l'aguerre, un jeune homme de ce village alla travailler comme manœuvre en Côte d'Or. Ayant connu par des camarades chrétiens le catholicisme, il apprit à lire, acheta un catéchisme, fréquenta les écoles données par les missionnaires; après deux ans, il fut baptisé et confirmé. Revenu en 1945 dans son village et ne pouvant plus supporter les grossières rites du fétichisme, il entreprit de convertir ses compatriotes.

Il commença par persuader son père, grand devin, de brûler ses idoles. Bien plus des faits extraordinaires ayant joué en sa faveur, ce fut l'établissement général vers le christianisme. Pour montrer sa sincérité, chacun devait commencer par jeter au feu ses fétiches.

Ayant groupé ainsi un nombre important de catéchumènes, le catéchiste volontaire se mit en quête d'un missionnaire. Malheureusement les prêtres des missions environnantes, à 50 kilomètres de distance, surchargés de besogne, furent pendant 6 ans sans pouvoir répondre à cet appel. La persévérance des nouveaux convertis eut enfin sa récompense: un jeune Père d'Athènes vint les visiter en 1950 et revint étonné.

Voilà pourquoi le 7 avril dernier, l'évêque se trouvait à Tchandédi; après que le P. Augustin eût baptisé 118 petits enfants des familles converties, il baptisa lui-même 76 adultes. D'autres suivront quand leur instruction sera achevée et leur situation matrimoniale régularisée.

Des reportages illustrés sur ce qui se passait à Houe ont poussé d'autres villages à faire de même. Des municipalités ont sollicité l'aide de Mlle Roberts. Sans demander un sou de rémunération, elle a traversé tout l'état du Texas, expliquant aux sociétés d'horticulture, aux chambres de commerce et autres groupements comment s'y prendre pour supprimer tout ce qui peut blesser la vue et compromettre la santé des citoyens. La Fédération des clubs féminins du Texas, forte de 75,000 membres, lui apporte aujourd'hui son concours.

Certaines villes mentionnées dans l'article de SELECTION, comme Forney et Nacoma, ont particulièrement profité des leçons de Mlle Roberts. Nacoma est aujourd'hui une petite ville séduisante, un air d'un parc magnifique, un emplacement pour les pique-niques et un centre récréatif pour la jeunesse.

Le ciel est un immense rosier dont une brise de bonté et d'amour secoue les branches et fait pleuvoir les fleurs sur la terre. — Chanoine Coublé.

## Une prudente recommandation

C'est une histoire que Bonar Law aimait à raconter. Quelques années avant d'arriver au pouvoir sa santé était chancelante, il s'en fut demander conseil à son médecin. Celui-ci, après l'avoir examiné, lui ordonna le repos le plus grand.

"Allez, lui dit-il, dans un coin de province, éloigné de tout et de tous, et restez-y quelques semaines."

Désirant suivre ce conseil, Bonar Law écrivit à un fermier, lui demandant de le recevoir pour quelque temps. Il possédait, par la même occasion, quelques questions sur l'aménagement de la chambre et terminait sa missive par ces lignes:

"Dites-moi aussi s'il y a possibilité de prendre un bain à la maison".

Par le retour du courrier, le fermier lui répondit:

"Si vous avez l'intention de prendre un bain, vous ferez bien de le prendre avant de venir."

La vie est une pièce qu'on dirait composée par des fous et jouée par des acteurs ivres. — Shakespeare.

La vie est une pièce qu'on dirait composée par des fous et jouée par des acteurs ivres. — Shakespeare.

La vie est une pièce qu'on dirait composée par des fous et jouée par des acteurs ivres. — Shakespeare.

La vie est une pièce qu'on dirait composée par des fous et jouée par des acteurs ivres. — Shakespeare.

La vie est une pièce qu'on dirait composée par des fous et jouée par des acteurs ivres. — Shakespeare.

La vie est une pièce qu'on dirait composée par des fous et jouée par des acteurs ivres. — Shakespeare.

La vie est une pièce qu'on dirait composée par des fous et jouée par des acteurs ivres. — Shakespeare.

La vie est une pièce qu'on dirait composée par des fous et jouée par des acteurs ivres. — Shakespeare.

La vie est une pièce qu'on dirait composée par des fous et jouée par des acteurs ivres. — Shakespeare.

La vie est une pièce qu'on dirait composée par des fous et jouée par des acteurs ivres. — Shakespeare.

La vie est une pièce qu'on dirait composée par des fous et jouée par des acteurs ivres. — Shakespeare.

La vie est une pièce qu'on dirait composée par des fous et jouée par des acteurs ivres. — Shakespeare.

La vie est une pièce qu'on dirait composée par des fous et jouée par des acteurs ivres. — Shakespeare.

La vie est une pièce qu'on dirait composée par des fous et jouée par des acteurs ivres. — Shakespeare.

Thé exquis... saveur garantie

ORANGE PEKOE

"SALADA"

## L'apostolat de la mer à Cape Town

Cape Town. — Le port de Cape Town, Table Bay, est un des plus importants de l'Afrique puisqu'il voit entrer chaque année de 1,500 à 3,000, vaisseaux. Les marins sont pour la plupart britanniques, mais il en vient de tous les pays. Les ouvriers du port sont tous Sud-Africains.

Les besoins spirituels de ces hommes vont croissant, mais le manque de fonds et de personnel se fait gravement sentir. L'aumônier catholique, membre du Comité d'Assistance du Port, s'emploie à cette tâche.

## Alliance Française

Activités 1951

L'Alliance Française a tenu sa séance annuelle pour l'élection de ses membres d'excuse le 17 septembre 1951 dans une atmosphère cordiale. L'inauguration de cette première assemblée donne promesse pour une saison d'activités populaires.

Avec la coopération de notre dévoué M. Bouvier, nous avons eu le plaisir d'apprécier deux beaux films français: Le développement du grand Nord canadien, par le port de Churchill avec le commerce qui s'y rattache: blé, éléphants, mines, fourrures, chasse à la baleine blanche, l'élevage des caribous, etc.; l'autre film sur l'élevage et le dressage, l'entraînement du cheval de course, cheval attelé l'ambuler, et courses magnifiques.

M. Bouvier se mettra à notre disposition pour aider nos futures réunions avec des films d'actualité et d'éducation pratique (films films), art visuel, etc.

Notre exécutif se compose maintenant comme suit: Mlle Paulette Crévoisin, présidente; Mme J. Saint-Martin, vice-présidente; Mlle Bryan, trésorière; Mlle Marie Blériot, secrétaire provisoire; Mmes A. Filion et Foissier, conseillères; Dr. Boissennault, conseiller; M. D. Bouvier, directeur des films; M. P. de Grandpré, correspondant de presse anglaise; M. E. Mairé, correspondant de presse française.

## VANCOUVER

Mme Donat St-Cyr est de retour d'un voyage de trois mois visitant l'est du Canada et une certaine partie des Etats-Unis; à Calgary, sa fille Mme Péterson, son frère Thomas Boivin et ses deux neveux, Laurier et Maurice Boivin, à Ottawa, sa mère, Mme Johnny Boivin, âgée de 86 ans, et deux de ses sœurs qu'elle n'avait pas vues depuis 20 ans. De là elle a fait les pèlerinages d'Ottawa à St-Amand, à Beauport, au Cap de la Madeleine et à l'Oratoire St-Joseph; en même temps elle visita son frère, l'abbé M. St-Cyr, à Montréal, et deux nièces à Shawinigan Falls, pour la célébration du cinquantenaire de sa ville natale, ainsi que l'église où fut célébré son mariage, il y a 38 ans passé, par le R. P. Frédéric, Franciscain. Elle passa aussi par la ville de Québec et puis Toronto, Chicago, Détroit, Minneapolis, qu'Appelle, Montmartre, Wusley, Regina, Moose Jaw, Pontefix, etc.



## "Quoi de nouveau?"

QUAND IL ARRÊTE SA VOITURE, sa tournée quotidienne finie, c'est sa façon familière d'aborder les gens. S'il se passe quelque chose d'important en ville, il s'attend à ce que son ami le gérant de banque le sache — qu'il s'agisse d'une importante commande qu'aurait reçue la manufacture, de plans pour l'agrandissement de l'école ou de l'établissement projeté d'une nouvelle industrie.

La connaissance de son milieu fait partie des fonctions du banquier. Ses clients attendent de lui qu'il sache ce qu'il y a de nouveau dans d'autres régions du Canada, et même ailleurs: faits d'ordre économique, ouverture de nouveaux débouchés au pays et à l'extérieur, etc.

Votre banquier est au courant, et il est toujours désireux de vous servir. C'est là le rôle des banques à chartre.

Annonce commanditée  
par votre banque



Cette banque employée de la Banque de Nouvelle-Ecosse est probablement dans l'endroit le plus sûr de la terre: la voûte de sûreté, dans le nouvel édifice de Toronto, à l'épreuve même de la bombe atomique. Les portes sont en métal solide, ont deux pieds d'épaisseur et pèsent 55 tonnes.



## Présentation du treizième calendrier patriotique du Comité Permanent

Le secrétaire du Comité de la Survivance Française a présenté à ses collègues réunis en session à l'Université Laval le calendrier patriotique de 1952. Celui-ci est le treizième de la série. Il sera mis en vente prochainement au même prix que les précédents. Il est consacré entièrement au Comité de la Survivance Française ainsi qu'aux trois Congrès de la Langue française: ceux de 1912, de 1937 et de 1952.

Il a été tiré à vingt-cinq mille exemplaires et constituera un rappel constant des assises qui se tiendront à Québec, du 18 au 24 juin. Les membres ont reçu un autre document relatif au Congrès. C'est une brochure de soixante-quatre pages contenant de nombreux renseignements sur le Comité de la Survivance et sur le Congrès de 1952. Cette brochure est destinée principalement aux comités régionaux du Congrès.

Au cours de la journée les membres ont entendu et discuté plusieurs rapports. M. C.E. Couture, de Montréal, leur a exposé le programme d'action que s'est tracé, pour l'année, la Société Canadienne d'Établissement rural. Le président de cette Société est M. Henri Boivin, trésorier du Comité de la Survivance. Son premier secrétaire, M. Jean-Baptiste Lancôt, est présentement à Genève comme secrétaire de la Commission internationale pour la migration des peuples, qui vient d'être créée par S.S. le Pape Pie XII. Le Comité de la Survivance suit de près ces graves problèmes de l'établissement rural des nôtres et des transferts de populations en général.

MM. Raymond Denis, de Montréal, et Antonio de Margerie, de Vondra, Saskatchewan, ont présenté des rapports sur l'établissement des zones radiophones français à Gravelbourg et à Saskatoon, pour les groupes français du nord et du sud dans cette province. M. Denis vient de présider une campagne de souscription en faveur de ces postes en Saskatchewan. La campagne a été un succès. Les travaux de construction sont commencés et tout laisse prévoir que la Saskatchewan aura enfin sa radio française dans quelques mois.

M. de Margerie a aussi présenté une étude des recommandations faites par la Commission Massey-Lévesque en ce qui concerne la radio française au Canada. MM. Caliste Savoie, Henri Blanchard, Louis-A. D'Entremont et Alphonse Comeau ont exprimé le point de vue acadien sur cette question. Un comité vient d'être formé à Moncton pour travailler, de concert avec le Comité de la Survivance Française, à l'édification d'une radio française en Acadie.

### 5,000 hommes pour les armes atomiques

Washington. — Sur terre, sur mer et dans les airs, les États-Unis accélèrent l'entraînement d'hommes dans le maniement des projectiles atomiques. Le secrétaire de la Défense a annoncé que 5,000 hommes de l'armée, de la marine et de l'aviation seront bientôt conduits dans le désert du Nevada pour s'entraîner au maniement des armes atomiques "dans des conditions propres à la guerre atomique". Les observateurs en concluent que les Américains ont réalisé des progrès considérables dans la fabrication des armes atomiques.

### Un remède souverain contre les pellicules

Chicago. — Ceux qui souffrent des pellicules apprendront avec satisfaction qu'un remède a été trouvé à leur mal. Les laboratoires Abbott ont annoncé que des savants avaient découvert que le selenium, métal rare utilisé dans l'industrie du verre comme décolorant, s'est avéré complètement efficace dans 95 pour cent de 400 patients souffrant des pellicules. Cependant, le produit renfermant le selenium ne sera disponible qu'avec une ordonnance du médecin.

### Vingt-trois candidats communistes en G.-B.

Londres. — Le parti communiste annonce qu'il présentera des candidats dans 23 circonscriptions pour les prochaines élections. Les conservateurs et les travaillistes présenteront vraisemblablement des candidats dans la quasi-totalité des 624 circonscriptions.



La T. R. Mère Marie de la Visitation, Directrice générale des Sœurs de l'Espérance, est arrivée ces jours derniers au pays, pour participer aux fêtes du cinquantenaire d'arrivée de sa congrégation au Canada.



Quinze Esquimaux souffrant de tuberculose, et l'un à un tel degré qu'il a dû être porté sur une civière, ont été transportés de Goose Bay à Moncton dans un avion Dakota du C.A.R.C. et admis à l'hôpital Sacré-Cœur, à la réserve indienne de Caughnawaga. La distance de 1,200 milles a été franchie sans incident et aucun des malades n'a souffert du voyage.

### MORINVILLE

Dimanche, le T. R. P. O. Fournier, o.m.i., supérieur-provincial d'Alberta-Saskatchewan, honora la paroisse en assistant aux deux messes. Il adressa deux fois la parole aux fidèles, traitant d'éducation supérieure en général, et en particulier de la campagne de souscriptions en marche pour subvenir aux besoins d'agrandissement au Collège St-Jean. Avec la bienveillante permission du R. P. Fernand Thibault, directeur de la croisade, la souscription est retardée au dimanche 7 octobre, quant à Morinville et Legal. A cause du retard infligé par l'inclemence de la température aux travaux des champs, il serait presque impossible de trouver des percepteurs de contributions. C'est le cas de le dire: le collège ne perdra rien par attendre.

L'Administration générale des Filles de Jésus annonce la nomination de la Rév. Mère Marie-Emilia, supérieure locale au Couvent Notre-Dame, Originaire de Beaumont, ancienne élève du Couvent de Morinville, la nouvelle supérieure, pendant plusieurs années occupa des charges en France et en Angleterre. C'est un avantage pour une canadienne-française, et Morinville le droit de se glorifier d'avoir pour Mère supérieure une jeune religieuse du pays. Cela n'arrive que dans les communautés établies depuis janvier 1904, alors que Mère St-Tarrence et ses compagnes prirent possession de Morinville et de l'enseignement scolaire, au service de la population canadienne.

Les cloches du village ont sonné joyeusement trois baptêmes dimanche. Philippe-Roger Poirier, enfant de M. Henri Poirier et de son épouse Augustine Ricard; parain et marraine, M. et Mme Philippe Poirier, de Carleton Place. Yvonne-Phyllis Charest, dixième enfant de M. Camille Charest et de son épouse Clara Schafers; parain, l'oncle Charles Schafers et sa sœur Doreen Charest. Annette-Laurette Caron, fille de M. Eugène Caron et de son épouse Thérèse Pelletier; parain et marraine, M. et Mme Léo Thibault (Lorette Pelletier).

Aux offices, de dimanche, des prières publiques ont été offertes pour le retour à la santé de Sa Majesté le Roi Georges VI, particulièrement pour la réussite de la sérieuse opération chirurgicale qu'il doit subir.

Mme Alphonse Trotter, du bureau de Poste, est partie un peu en vacances, accompagnée de sa sœur Mlle Lucienne Cormier. Elles visiteront leur frère à Ponteix en Saskatchewan.

Un coeur généreux  
Un célibataire endurci se débattait contre l'insistance d'un de ses amis, qui tenait absolument à lui faire épouser une jeune fille de sa connaissance.  
— Et puis, dit l'ami à bout d'arguments, elle est si riche...  
Alors l'autre, excédé:  
— Donne-la donc à un pauvre.

**Ferd. Nadon**  
BIJOUTIER  
DIAMANTS "BRIDAL WREATH"  
10115-102ème rue, Edmonton  
En face de la "BAY"

**Western Canada News**

**CENTRE pour**  
• Magazines de langue française  
• Tabacs de Québec  
• Confectionneries de qualité  
Journaux du Québec et de France

10359 Avenue Jasper  
Edmonton  
(En face de l'hôtel Cecil)

### Visite du Supérieur Général des Oblats

Montréal. — Le Père Léo Deschamps, supérieur général de la Congrégation des Oblats de Marie-Immaculée, est arrivé à Montréal jeudi. Il vient de Rome pour une visite pastorale de la province oblate de l'est du Canada et une tournée du territoire irlandais de New Westminster. Il visitera également toutes provinces oblates des États-Unis. Son séjour en Amérique sera de deux mois.

Durant sa visite, le Père Deschamps assistera à une session spéciale de la Commission des affaires indiennes et présidera à l'inauguration officielle de la nouvelle maison provinciale des Oblats, sur l'avenue Ontario, à Montréal.

### LEGAL

Une cérémonie imposante eut lieu dimanche dernier le 23 septembre à Westlock, où plusieurs de nos assistants à l'ouverture et bénédiction solemnelle du nouvel hôpital "Immaculée" qui est le rendez-vous assez habituel des paroissiens de Legal.

Mme Vienne et Mme Vallée ont été sous les soins du médecin à Westlock au cours de la semaine dernière. Mme Côté et M. Wilfrid Larose ont aussi révisé d'un séjour à l'hôpital Général d'Edmonton à la fin de la semaine dernière.

On nous apprend que Mère Auguste Thiel qui quitte son foyer dimanche dernier pour demeurer maintenant à l'hospice des vieillards à St-Albert.

Le R. P. Rhéaume, chapelain de l'hôpital Camels, et le R. P. A. Gaudet, chapelain de l'hôpital Miséricorde, étaient de passage à Legal la semaine dernière. Le R. P. Pilon faisait aussi sa visite habituelle des Quatre Temps à la fin de la semaine.

Nous avons baptisé dimanche dernier, Lorraine Elise Proulx, petite fille de M. et Mme Louis Proulx. Nos félicitations aux heureux parents.

M. Côté, d'Edmonton, et ses assistants, sont venus poser la dernière couche de stucco à l'extérieur de notre nouvelle église jeudi et vendredi dernier. D'autres travaux de finissage extérieur se feront au courant de cette semaine et nous espérons pouvoir faire la bénédiction solennelle avant les grands froids.

Meilleur service  
MEILLEURS MATERIAUX SANS PAYER PLUS CHER  
**W. H. CLARK LUMBER CO.**  
10330 - 109ème rue — Téléphone 24165 — Edmonton

### Il est temps de vous procurer votre abonnement au "Saint-Jean"

- 1-Le "Saint-Jean" est l'organe officiel des élèves du Collège.
- 2-II est rédigé en entier par les élèves eux-mêmes.
- 3-La rédaction dépend seulement sur la générosité des abonnés et non sur les annonces.
- 4-Le "Saint-Jean" est un journal mensuel.
- 5-Le "Saint-Jean" paraît 10 fois l'an.
- 6-Vous recevez un numéro spécial illustré à Noël et à Pâques et en plus l'annuaire du Collège Saint-Jean.

#### FORMULE D'ABONNEMENT

LE "SAINT-JEAN",  
8408 - 91e rue, Edmonton, Alberta.

Ci-inclus \$..... pour un an d'abonnement au "Saint-Jean".

Nom# .....

Adresse: .....

Abonnement de bienfaiteur: \$5.00; abonnement de soutien: \$2.00; abonnement régulier: \$1.25.

## La famille passe avant l'Etat

### Un appel du Pape Pie XII

Cité du Vatican. — Le devoir de l'Etat et de la société est envers la famille, et non envers l'Etat, a déclaré Sa Sainteté Pie XII en portant la parole à un pèlerinage composé de 100 chefs de familles françaises.

Le Souverain Pontife a demandé à ses auditeurs de se joindre aux pères et aux mères catholiques du monde entier, en vue d'obtenir de justes droits moraux.

La mère est le coeur de la famille, a dit Sa Sainteté, mais le père en est le chef, et du courage et des vertus du père dépendent la santé et le succès de la famille.

"Votre premier devoir, a dit le Souverain Pontife, consiste à sauvegarder la santé physique, intellectuelle, morale et spirituelle de votre famille. La famille n'existe pas pour la société, mais c'est la société qui existe pour la famille."

### Message du Saint-Père aux Polonais

Cité du Vatican. — Le Pape a adressé un message d'encouragement aux 60,000,000 de Catholiques de la Pologne. "Où la bataille fait toujours rage et où vous résistez toujours aux grands assauts de l'ennemi."

Il les a assurés que leur longue "attente ne sera pas déçue".

Le Pape a adressé ce message dans une lettre aux évêques polonais, datée du 1er septembre et rendue hier.

Sa Sainteté a dit aux évêques qu'il leur écrivait pour rappeler le cinquantième anniversaire de la consécration du peuple polonais à la Vierge Marie, mère de Dieu.

### On revisera le traité de paix avec l'Italie

Washington. — On rapporte que les Alliés sont prêts à entamer le mois prochain des pourparlers formels en vue de réviser le traité de paix italien afin de faire de l'Italie une partenaire égale aux autres nations signataires du pacte de l'Atlantique-Nord contre l'agression soviétique.

On dit que ces pourparlers auront fait beaucoup de progrès quand l'Assemblée générale des Nations-Unies commencera à siéger à Paris le 6 novembre. Selon des informateurs diplomatiques, les Alliés demanderont à l'Assemblée d'adopter une résolution formelle appuyant la révision du traité italien dans l'intérêt de la paix mondiale, que la Russie le veuille ou non.

### Bon renom depuis des années

Nous avons mérité notre place au premier rang pour plusieurs raisons; mais la principale entre toutes est une réputation qui inspire confiance. Depuis de nombreuses années, le public peut se fier au service que nous offrons, et cela toujours à des prix modérés et en respectant tous les désirs de nos clients. Cette façon d'agir a gagné la confiance de tous envers notre organisation, une confiance que nous cherchons toujours à mériter.

### Connelly-McKinley L.T.D.

Entrepreneurs de funérailles  
Tél. 22222 10007-109e rue  
Ecoutez notre programme à CHFA  
"Heure du repos", le dimanche de 9h.30 à 10h. p.m.

### la Survivance est l'organe des Canadiens français de l'Alberta.



### Votre portrait Goertz sera

● Tout à fait différent

● Précieusement conservé tout en étant peu dispendieux

Faites un rendez-vous dès aujourd'hui pour être photographié.

### GOERTZ STUDIOS

10043 - 102e rue—Téléphone 25766  
Edifice LaFleche

### MAISONS A VENDRE

A Edmonton: Bungalow moderne, avec suite de 3 appartements dans le sous-sol. Prix \$9000.00 avec termes.

A Legal: Maison de deux étages, dans le village. 7 appartements Maison et garage finis en stucco. Belle apparence. Prix \$3500. tout comptant.

Voyez Lucien Lorieau, tél.: 72158

### CAMPBELL & HALIBURTON LTD.

Au-dessus de Smile Hat Shop

10029 avenue Jasper

Tél. 20145 - 20146

**VOYAGEZ DANS LE**

**Comfort**

du moment où vous prenez le Canadian National. Reposez-vous dans des voitures modernes et à air climatisé. Ou bien dans le

**Comfort**

des WAGONS-LITS à air climatisé, où vous avez le choix d'une accommodation individuelle ou pour toute la famille, avec également le

**Comfort**

des WAGONS-RESTAURANTS et de VOITURES-SALON. Confort qui vous conduit à destination bien reposé et prêt pour vos vacances ou vos affaires.

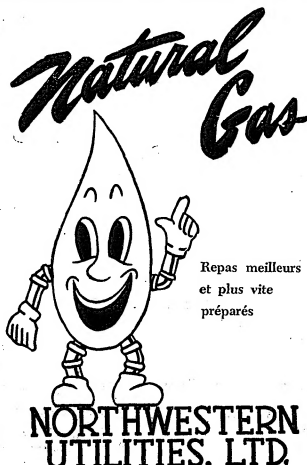
Recommandé par les voyageurs de Halifax à Victoria.

Voyez votre agent local.

**CANADIAN NATIONAL**

### ACHETEZ A LA BAY

• LE MAGASIN AMI DES ECONOMES!



# La situation des catholiques en Israël reste toujours précaire

Jérusalem. — Depuis bientôt deux ans, plus aux étrangers venant en Israël qu'un permis de séjour limité, renouvelable tous les deux ou tous les six mois. Cette mesure qui frappe également les prêtres et les Sœurs catholiques met en grave danger la stabilité des communautés religieuses, des paroisses et des oeuvres existant dans l'Etat d'Israël.

Au temps du mandat britannique sur la Palestine, les étrangers pouvaient obtenir un visa de séjour permanent. Depuis avril 1949, le Gouvernement d'Israël n'accorde ce visa qu'aux seuls juifs. Les étrangers non-juifs, et depuis quelques mois les juifs de religion catholique eux-mêmes, n'ont accès en Israël, que comme "touristes", c'est-à-dire avec un permis de séjour limité, renouvelable en principe tous les deux à six mois selon les cas, mais dont le renouvellement peut être refusé à l'occasion de quelque crise nationale, avec pour conséquence l'expulsion immédiate sans droit de recours devant la loi civile.

Une exception est faite cependant pour des étrangers qui possèdent un permis de séjour permanent avant la conquête juive et pour ceux qui obtiennent des autorités juives un permis de séjour permanent avant l'avril 1949. Ils conservent ce permis de séjour permanent et peuvent même participer à la vie politique du pays.

Ce régime d'épuration a des conséquences très graves pour les communautés religieuses comme pour les paroisses catholiques et des paroisses non composées presque exclusivement d'éléments venus de l'étranger, car la Palestine, arabe ou juive, fournit peu de vocations parmi les femmes et presque point parmi les hommes.

Les établissements religieux ont besoin de combler les vides causés par les membres actifs par les décès, les infirmités, les changements de maison ou les départs. Mais les nouveaux venus ne sont acceptés que comme "touristes", de sorte que, si la réglementation actuellement en vigueur est maintenue, dans quelques années tous les couvents seront vides de religieux ou peuplés seulement de "touristes".

Déjà, dans plusieurs communautés de la Jérusalem juive, la moitié des membres n'ont qu'un visa de "touriste". On imagine mal comment pourraient subsister avec des religieux "touristes" des couvents de Clarisses ou de Carmélites, lesquelles sont par vocation vouées à la stabilité. C'est donc l'arrêt de mort de ces communautés, qui prient et se sacrifient sur la terre où le Christ a prié et s'est sacrifié.

Au nombre des congrégations religieuses gérées par l'actuelle législation se trouve également celle des Sœurs du Rosaire, de recrutement purement arabe. Ces religieuses sont les auxiliaires indispensables des curés du Patriarcat latin de Jérusalem et on les trouve établies dans presque toutes les paroisses patriarcales d'Israël et de Jordanie. La plupart d'entre elles viennent de la zone arabe de Palestine et surtout du Liban, car les catholiques arabes d'Israël sont trop peu nombreux pour donner autant de vocations que les oeuvres en requièrent.

Le régime actuel affecte de la même

façon le recrutement des curés et des vicaires des paroisses catholiques existant en Israël.

La situation des écoles catholiques en Israël n'est pas sans donner elle aussi de graves préoccupations.

Dans la Jérusalem juive, plusieurs écoles catholiques ont cessé de fonctionner faute d'élèves, car les chrétiens, qui, en grand nombre, avaient fui pendant les combats, n'ont pas été autorisés par le Gouvernement d'Israël à revenir chez eux. Citons le Collège "Terra Santa" des Pères Franciscains, l'école des Pères Salésiens et celle des Pères de Sion, pour les garçons; l'école des Sœurs de Saint Charles, celle des Sœurs du Rosaire et celle des Sœurs Salésiennes, pour les filles. De leur maison vide, qui exigeait de lourds frais d'entretien et parfois d'énormes dépenses pour la réparation des dommages de guerre, les religieux, sans ressources suffisantes pour eux-mêmes, ont dû tout de la louer. Le Gouvernement d'Israël et l'université hébraïque firent pression, offrirent un loyer appréciable, acceptèrent de faire les réparations nécessaires et promirent même, en certains cas, d'acquiescer les locaux quand le supérieur le désirait. Il n'est donc pas surprenant que tous les établissements ci-dessus mentionnés, à l'exception de celui des Sœurs du Rosaire déjà loué partiellement à des fonctionnaires du consulat des Etats-Unis, aient été en totalité ou en partie, occupés par des services juifs.

Le loyer est payé en monnaie-papier qui ne cesse de se déprécier. D'autre part, une action sourde s'exerce contre les écoles catholiques restées ouvertes. Tel est le cas des écoles de Jaffa, dont la majorité des élèves sont de religion juive, les catholiques ayant fui en masse pendant la guerre et ayant pu obtenir de revenir. Les familles juives qui y envoient leurs enfants sont soumises à des vexations et des pressions ayant pour but de les contraindre à retirer leurs enfants et à les envoyer dans des écoles purement israéliennes, dont le niveau d'enseignement est nettement inférieur. Cette action est le fait de juifs pieux, qui, bien que ne représentant qu'une petite minorité, exercent une influence croissante sur le Gouvernement. Tout fait craindre que les autorités ne refusent un jour de renouveler le permis de séjour en Israël des directeurs et professeurs des écoles catholiques, dont l'activité est considérée par certains éléments exaltés comme contraire aux règlements rabbiniques.

Précisons cependant que les juifs ne persécutent pas les prêtres ou les religieux, et évitent même toute apparence de persécution. Dans les services publics prêtres et Sœurs sont reçus avec déférence et parfois même se voient attribuer un tour de faveur quand il y a foule. S'ils visitent une colonie agricole, une usine, un chantier de fouilles archéologiques, s'ils vont se faire soigner dans un hôpital, ils sont l'objet d'une sympathie visible et, semble-t-il, sincère. Les communautés religieuses continuent, comme au temps des Ans, à être exemptées d'impôts et de droits de douane sur bon nombre de marchandises.

Mais cette amabilité extérieure ne doit pas faire perdre de vue la réalité. Depuis longtemps déjà des membres du Parlement déclarent ouvertement qu'il y a trop de religieux en Israël et que leur nombre doit être réduit. C'est ce à quoi tend la politique actuelle, à en juger par ce qui se passe dans tout le pays. Sans rien brusquer et tout en accordant certaines faveurs aux communautés religieuses, on cherche à les faire disparaître du territoire d'Israël, et que les catholiques, pour la propagande à l'étranger et l'attrait des pèlerins, dans les lieux de pèlerinage, comme le Mont Carmel, le Thabor, Nazareth et Tibériade. Comme le disait un supérieur, on ne persécute pas les oeuvres et les communautés catholiques, mais on les étouffe lentement.



M. St-Laurent, premier ministre du Canada, a pris part récemment à la grande réunion des scouts à Vaudreuil.

## Une collaboration plus étroite entre le Canada et l'Italie

Les organisations ouvrières réclament à Ottawa

Par la British United Press

Depuis longtemps le Canada préconise une plus étroite coopération économique au sein de l'Alliance atlantique en plus de la coopération des moyens de défense des douze pays devant la menace d'agression soviétique.

Cette politique préconisée par le Canada commence à faire son chemin. A la conférence d'Ottawa, la semaine dernière, on a convenu de former un comité qui étudierait les moyens de resserrer la coopération économique et politique des partenaires du pacte de l'Atlantique.

Le Canada a aussi donné l'exemple

### M. Drew confiant de prendre le pouvoir

Halifax, N.E.—L'hon. George Drew, chef de l'opposition conservatrice au Parlement, a inauguré une tournée de la Nouvelle-Ecosse. Il a souligné qu'en vertu de certaines indications, les progressistes-conservateurs pourraient prendre le pouvoir à Ottawa, aux prochaines élections fédérales.

Le chef progressiste conservateur a affirmé au cours d'une assemblée politique que son parti a remporté plusieurs victoires aux dernières élections complémentaires et que son optimisme est fondé.

"Notre parti reprendra le pouvoir quand le peuple du Canada sera disposé à confier de nouveau la responsabilité au gouvernement au parti conservateur", a dit M. Drew, qui parlait à Bridgewater demain, puis visitera les comtés de Kings et Annapolis, jeudi. M. Drew se rendra ensuite au Nouveau-Brunswick.

Le chef progressiste conservateur a affirmé au cours d'une assemblée politique que son parti a remporté plusieurs victoires aux dernières élections complémentaires et que son optimisme est fondé.

Le chef progressiste conservateur a affirmé au cours d'une assemblée politique que son parti a remporté plusieurs victoires aux dernières élections complémentaires et que son optimisme est fondé.

Le chef progressiste conservateur a affirmé au cours d'une assemblée politique que son parti a remporté plusieurs victoires aux dernières élections complémentaires et que son optimisme est fondé.

Le chef progressiste conservateur a affirmé au cours d'une assemblée politique que son parti a remporté plusieurs victoires aux dernières élections complémentaires et que son optimisme est fondé.

Le chef progressiste conservateur a affirmé au cours d'une assemblée politique que son parti a remporté plusieurs victoires aux dernières élections complémentaires et que son optimisme est fondé.

Le chef progressiste conservateur a affirmé au cours d'une assemblée politique que son parti a remporté plusieurs victoires aux dernières élections complémentaires et que son optimisme est fondé.

Le chef progressiste conservateur a affirmé au cours d'une assemblée politique que son parti a remporté plusieurs victoires aux dernières élections complémentaires et que son optimisme est fondé.

Le chef progressiste conservateur a affirmé au cours d'une assemblée politique que son parti a remporté plusieurs victoires aux dernières élections complémentaires et que son optimisme est fondé.

Le chef progressiste conservateur a affirmé au cours d'une assemblée politique que son parti a remporté plusieurs victoires aux dernières élections complémentaires et que son optimisme est fondé.

Le chef progressiste conservateur a affirmé au cours d'une assemblée politique que son parti a remporté plusieurs victoires aux dernières élections complémentaires et que son optimisme est fondé.

Le chef progressiste conservateur a affirmé au cours d'une assemblée politique que son parti a remporté plusieurs victoires aux dernières élections complémentaires et que son optimisme est fondé.

Le chef progressiste conservateur a affirmé au cours d'une assemblée politique que son parti a remporté plusieurs victoires aux dernières élections complémentaires et que son optimisme est fondé.

Le chef progressiste conservateur a affirmé au cours d'une assemblée politique que son parti a remporté plusieurs victoires aux dernières élections complémentaires et que son optimisme est fondé.

Le chef progressiste conservateur a affirmé au cours d'une assemblée politique que son parti a remporté plusieurs victoires aux dernières élections complémentaires et que son optimisme est fondé.

Le chef progressiste conservateur a affirmé au cours d'une assemblée politique que son parti a remporté plusieurs victoires aux dernières élections complémentaires et que son optimisme est fondé.

**Secrétaire demandée**  
Jeune fille, possédant bien son français, ainsi que la dactylographie (et si possible la sténographie), pour travail général de bureau, requise immédiatement. S'adresser à Boite 153, La Survivance, Edmonton, Alta.

## Les Bonnes Amies

A la première réunion de la saison 1951-52, les Bonnes Amies ont élu les personnes suivantes au comité exécutif: Présidente: Mme Lucie LeClair; vice-présidente: Mme Bernard Tromblay; secrétaire: Mme Sylvianne Potvin; trésorière: Mme Jeanne Kéroack. Les présidentes des comités élus sont: Mme Adrienne Blais, comité d'éducation; Mme Paulette Crévolo, comité social; Mme Rose Châtin, comité de recrutement; Mme Charlotte Bernier, comité de bienfaisance; Mme Laurier Picard, comité dramatique et musical; Mme Irénée Turcotte, la presse. Le R. P. Patoin a été réélu administrateur du cercle.

Il y eut présentation de deux bourses offertes par le cercle en 1950 et 1951. La gagnante 1950 Mlle Jacqueline Picard a fait son entrée à l'Université, et Mlle Anna Lalonde suit le cours de garde-malade chez les Sœurs de la Miséricorde.

Un magnifique plateau à sandwich en argent fut offert à Mlle Thérèse Sabourin, une fidèle Bonne Amie de longue date qui se maria le 3 octobre. Les meilleurs vœux de bonheur de la part du cercle accompagnent cette charmante demoiselle.



Me André Déchène, avocat, parlera dimanche soir prochain à 7h. au poste CHFA, en faveur de la campagne du Collège.

## Le Saint-Père bénit la ville de New-York

Castelgandolfo. — Sa Sainteté le pape Pie XII a accordé une bénédiction apostolique à la ville de New-York, lorsqu'il a accordé une audience particulière de 20 minutes au maire Vincent Impellitteri et à son épouse.

L'audience s'est déroulée dans la bibliothèque du Saint-Père, à sa villa d'été. Le Pape a remis à l'épouse du maire de la grande ville américaine un chapelet artistiquement sculpté.

## ST-JOACHIM

Dimanche le 9 septembre les paroissiens de St-Joachim de concert avec les paroissiens de l'Immaculée-Conception, se rendront très nombreux au pèlerinage annuel au cimetière pour témoigner par leurs prières l'amour qu'ils conservent pour leurs chers disparus. A cette occasion le R. P. Drouin, o.m.i., du collège Saint-Jean prononcera un éloquent sermon très à propos.

Le R. P. curé et le R. P. vicaire sont actuellement à faire la visite de paroisses. Excellente occasion pour notre nouveau vicaire de faire connaissance avec les paroissiens.

Dans notre paroisse, comme partout d'ailleurs, la campagne de souscription en faveur du collège Saint-Jean fut son plein. On nous dit qu'il y a bon augure, rien d'étrange puisque St-Joachim est toujours à l'honneur lorsqu'il s'agit d'une cause admirable comme celle-ci.

M. Alph. Gallant est de retour de Falher. M. André Déchène est de retour de la Nouvelle-Ecosse. Ils se sont tous deux assistés aux dîners-causeries de la campagne pour le collège dans ces paroisses respectives.

M. et Mme J.-J. LeBlanc sont de retour d'un magnifique voyage à la Nouvelle-Ecosse. Ils se disent enchantés de leur promenade.

Sœur Malvina du Précent-Sang, de la congrégation Jésus-Marie de l'Académie St-Joseph, de St-Basile, rendait visite à son frère M. Albert Kéroack, sr., et à sa belle-sœur, Mme Kéroack.

Mlle Anna Lafontaine, de Winnipeg, visite présentement M. et Mme Wilfrid Legris, d'Edmonton.

Nous avons appris avec plaisir que M. Gédéon Pénin est de retour chez lui après une longue convalescence à l'hôpital à la suite d'une opération. Nous lui souhaitons maintenant un prompt retour à la santé parfaite.

Bonne santé aussi à Mlle Alp. Courchène de la 112e rue hospitalisée depuis quelque temps.

Le Dr Charles Lefebvre et Mme Lefebvre sont les heureux parents d'un nouveau fils, né le 21 septembre dernier. Nos félicitations.



## Réunion

On nous prie d'annoncer qu'il y aura le jeudi 4 octobre prochain, à 8h. p.m., dans la salle paroissiale du Sacré-Coeur une réunion de la "Separate School Ratepayers Association". Le but de cette réunion est de nommer des candidats au poste de Commissaires des Ecoles Séparées, lors des élections de novembre.

Confidence?  
—Le bureau des objets trouvés?  
—Dans la salle des pas-perdus.

**Ferd. Nadon**  
BIJOUTIER  
MONTRES POUR DAMES ET HOMMES  
10115 - 102ème rue  
En face de la "BA" Edmonton

COMMANDES PAR LA POSTE

CO. LIMITED  
EDMONTON - ALBERTA

Commandez vos poulets chez...

**J. & P. Grocery**

11349 - 95e rue — Tél. 71126

Poulets déshabillés (dressed) No 1, 55c la livre; No 2, 45c; No 3, 42c

Livraison dans toutes les parties de la ville

## Annonces classifiées

Instituteur substitut demandé  
Instituteurs demeurant à Edmonton désireux de faire de l'enseignement comme instituteur remplaçant peuvent appliquer en s'adressant aux bureaux des Ecoles Séparées d'Edmonton, 10040 103e rue, Edmonton. Tél. 26261.

ON DEMANDE  
Personne devant servir comme officier préposé à l'assiduité. Travail partie du temps seulement — partie du travail devant être fait le soir. Voiture nécessaire. S'adresser au bureau des Ecoles Séparées d'Edmonton, 10040 - 103e rue, Edmonton. Tél. 26261.

Les Néo-Canadiens adultes catholiques désireux d'assister aux cours du soir en anglais et en citoyenneté à la Haute Ecole Ste-Marie sont priés de donner leurs noms et adresses au bureau des Ecoles Séparées le plus tôt possible. La réouverture de ces classes dépendra du nombre d'appliquants.

On désire acheter  
Un coffre-fort de bureau. S'adresser à 8406 - 91e rue, Edmonton. Tél. 32431.

Dame voudrait une compagne pour demeurer avec elle. Bon chez-elle. S'adresser à Mme Cotte, 12770 - 117e rue.

CHAMBRE A LOUER  
Chambre fournie à louer. Entrée privée. S'adresser à 9423 - 108a avenue.

CARTES DE NOEL  
Pour vous faire un revenu intéressant, vendez nos CARTES DE NOEL personnelles. 40% de profit clair à vous. Pour informations, écrire à: CARTES DE NOEL INC., Québec

30, avenue des Chénés

**P. MANNING LUMBER CO. LTD.**  
Bardoux, lattes, chaux, papier à couverture, portes, chaises, moulures  
BOIS DE CONSTRUCTION  
10443-80e Avenue  
Téléphone 32651

**ATTENTION**  
Gens de Falher, Donnelly, Girouxville et district

M. J.-Lucien St-Arnaud est heureux d'annoncer à tous ses amis du district de la Rivière-la-Paix l'ouverture d'un bureau d'assurances, générales et d'immuebles.

Pour vente ou achat de terre, consultez-nous: nous sommes à votre disposition.

**J.-LUCIEN ST-ARNAUD**  
Falher Alberta

**Réponses à vos questions**  
au sujet des Audiomètres

Vous êtes-vous jamais demandé si VOUS POUVEZ ENTENDRE A TRAVERS VOTRE PEAU? VOUS POUVEZ OBTENIR UN AUDIOMETRE SANS CORDES OU BATTERIES? VOUS POUVEZ PORTER UN AUDIOMETRE ET OUI? VOUS N'AYANT RIEN DANS VOS OREILLES?

Une NOUVELLE brochure, écrite par une autorité compétente au sujet des audiomètres, répond à ces questions et à beaucoup d'autres. Illustrée et écrite en termes simples, cette brochure contient des informations qui vous épargneront de l'argent.

N'ACHETEZ PAS UN AUDIOMETRE AVANT D'AVOIR LU CETTE BROCHURE.

Ecrivez votre nom et votre adresse sur une carte timbrée et envoyez-la à

**T.-J. Thibodeau**  
Votre copie de cette brochure vous arrivera GRATUITEMENT par le retour de la poste.  
4 Meck Bldg.  
10344 avenue Jasper  
Edmonton, Alta.  
Téléphone 27729  
Ecrivez pour informations  
Nom .....  
Adresse .....  
Ville .....

**READ SIGNS OF LIFE HEED**

**VERIFIEZ LA SURETE DE VOS CAMIONS A GRAIN ET DE VOS MACHINES A MOISSON**

Il semble que l'époque de la moisson apporte avec elle une épidémie d'accidents. La nonchalance parmi les machines, des freins défectueux et autres défauts mécaniques dans les camions à grain sont responsables de la plupart des blessures et des morts.

Afin d'éviter le risque d'accidents et de délais onéreux durant la moisson faites vérifier vos machines maintenant.

**Faites-le maintenant — Cela sauvera peut-être une vie**

**Soyez prudent — La vie que vous sauvez sera peut-être la vôtre!**

**ALBERTA BREWERS' AGENTS LIMITED**  
REPRESENTING  
BIG HORN BREWING CO. LTD.  
CALGARY BREWING & MALTING CO. LTD.  
SICKS' EDMONTON BREWERY LTD.  
SICKS' LETHBRIDGE BREWERY LTD.  
NORTH-WEST BREWING CO. LTD.





## Votre agronome vous parle

Fernand Paquin, agronome à Falher

Encore cette année le porc peut prendre une place d'importance sur nos fermes comme convertisseur de grain de qualité supérieure ou inférieure. Il est temps que nos fermiers pensent à se procurer de bonnes truies d'élevage avec deux rangées de trayons d'un mois à un an.

Les truies d'élevage doivent être choisies parmi des portées nombreuses et vigoureuses qui viennent de mères doctes et bonnes laitières. Les pores placés dans les rangées de trayons de qualité supérieure ou inférieure. Il est temps que nos fermiers pensent à se procurer de bonnes truies d'élevage avec deux rangées de trayons d'un mois à un an.

Comme le verrier représente la moitié du troupeau, il est important d'être très particulier dans sa sélection. Si vous faites partie d'une association, vous aurez l'opportunité de vous servir d'un animal enregistré, sélectionné par des officiers du département fédéral d'agriculture.

La sélection devra se faire comme pour la truie, mais il doit aussi démontrer des traits masculins sans être rudes ou bruts. Une grande importance doit être attachée aux ancêtres du verrier, cela explique pourquoi il est préférable de se servir d'un mâle enregistré. Enfin, n'employez pas le verrier avant qu'il ait atteint l'âge de huit mois.

Durant l'année qui s'achève, huit associations étaient en marche dans la région. Par les résultats obtenus, il est possible de constater que la marge de succès est très grande entre chaque individu qui se sert de la même qualité de femelles et du même mâle. Ceux qui suivent de bonnes méthodes de soins et d'alimentation finissent l'année avec une moyenne d'environ dix porcs par portée, alors que leurs voisins en rendent moins que six au marché.

Vous avez obtenu des animaux, c'est-à-dire, bêtes à cornes, porcs, moutons. Il est grand temps de voir, avec une récolte de luzerne quasi-manquée et un bon pourcentage de grain gelé, ce n'est certainement pas le bon fourrage qui manquera dans la région. Pour animaux enregistrés ou non enregistrés, adressez-vous à mon bureau local, vous le trouverez très utile.

## L'oeuf, merveille de la nature

"Si l'oeuf n'existait pas il faudrait l'inventer". C'est sûrement ce que pensent les ménagères canadiennes, particulièrement en temps de crise.

L'oeuf reste une des merveilles de la nature. Beau de forme sous sa coque protectrice, il recèle, concentré sous un petit volume, une énorme quantité de substances nutritives: des protéides de qualité supérieure, des sels minéraux et des vitamines.

D'une préparation très prompte, l'oeuf varie agréablement l'alimentation parce qu'il se prête à une foule de transformations.

Nature: Oeuf à la coque, oeuf cuit dur, oeuf poché, oeuf bouilli, oeuf sur le plat ou au miroir, oeuf frit.

Transformé, l'oeuf sert de base à un grand nombre de mets de souper, de desserts au lait.

Les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs du Ministère Fédéral de l'Agriculture ont suggéré d'autres usages très pratiques. Joint à d'autres mets l'oeuf améliore et rend plus nutritif les sauces, les purées, les potages etc. Comme agent de liaison, pour épaissir, un oeuf équivaut à peu près à 1 cuillerée à table de féculé de maïs (consistants) ou à 1 cuillerée à table de farine à tarte fin. Comme levain, un oeuf fait séparément équivaut à 1/2 cuillerée à thé de poudre à pâte à peu près. Comme garniture de salade et de sandwiches.

Mais c'est sous forme d'omelette que l'oeuf est peut-être le plus apprécié. Dans un seul manuel culinaire, on compte 121 façons différentes de servir une omelette.

La difficulté de préparation de l'omelette est plus apparente que réelle. On la réussira toujours si l'on observe les points suivants: Se servir d'une poêle rigoureusement propre (certains cordons bleus ont une poêle ne servant qu'à cet usage). Ne pas mettre trop de beurre dans la poêle. Battre les oeufs méticuleusement, seulement au moment de faire l'omelette. Une omelette est dite "baveuse" lorsqu'elle est peu cuite, molle et juteuse.

**Omelette au naturel**  
4 oeufs  
1 cuillerée à thé de sel  
1/2 tasse de lait  
1/2 cuillerée à table de beurre  
Quelques grains de poivre.

Battre les oeufs légèrement avec une fourchette, ajouter le sel, le poivre et le lait. Chauffer la poêle, mettre le beurre, laisser fondre, verser les oeufs. Laisser cuire jusqu'à consistance crémeuse agitant avec la fourchette pour cuire également. Secouer la poêle, empêcher de s'y attacher. 3 à 4 services.

Variantes: au jambon, rognon, bacon, fromage, fines herbes, croitons, champignons, asperges, tomates, mushrooms, pommes de terre, restes de viande et de poisson, aubergines, autres légumes, sucre, confiture.

On peut incorporer ces aliments pendant qu'on bat les oeufs et ensuite procéder comme pour l'omelette au naturel, ou, à l'omelette demi-cuite et ensuite, continuer la cuisson. On peut aussi, tout simplement, après les avoir préalablement réchauffés, les placer sur l'omelette avant de la replier.

Le feuillet "L'oeuf" peut être obtenu gratuitement en s'adressant à la Section des Consommateurs, Ministère Fédéral de l'Agriculture, Ottawa.

Les ménagères y trouveront des variantes qui stimuleront leur effort personnel de création.

## Librairie française de l'ACFA

Heures de Bureau  
9h. à 12h.  
11h.30 à 5h.

Adresse:  
10010-109e rue  
La Survivance, Edmontonton

	Par la	Prix	poste
Louis XIV, A. de Montgon	1.25	1.35	
En pleine terre, Germaine Guévremont	1.00	1.10	
La Transfuge, T. Trilby	.35	.45	
La route s'illumine, T. Trilby	.35	.45	
Brigitte jeune femme (couronné l'Acad. fr.) B. Bernage	1.25	1.35	
Brigitte en ce temps-là, Berthe Bernage	1.25	1.35	
Brigitte maman, Berthe Bernage	1.25	1.35	
Roger Bontemps, Paul Féval	.75	.85	
La spiritualité de la route, Joseph Folliet	.80	.90	
Au service de l'amour, Docteur Carnot	1.00	1.10	
Age de raison, René Cruchet	1.00	1.10	
Education du jeune homme, Mgr Tihamer Toth	1.75	1.85	
Restez chez-vous, Pierre l'Ermite	.80	.90	
La vieille fille, Pierre l'Ermite	.80	.90	
Pour mes tout-petits, Chanoine Quinet	1.25	1.35	
Catéchisme des vœux, Pierre Cotel	.25	.35	
Mariage moderne, Gérard Petit	.10	.20	
Et la danse, Gérard Petit	.10	.20	
Sur la piste maudite (drame africain en 4 actes)	.45	.55	
Anne Mariel	.45	.55	
Le tueur de Daims, Cooper	.90	1.00	
Les nuits mexicaines, C. Amyard	.90	1.00	
Huit millions sous les flots, Champagne	.90	1.00	
Méthode facile pour entendre la messe, Lavergne, ptre	.45	.55	
Les pionniers, F. Cooper	.75	.85	
Les enfants du Capitaine Grant, 3e partie, Jules Verne	1.00	1.10	
Le tour du monde en 80 jours, Jules Verne	.45	.55	
Maître du monde, Jules Verne	.45	.55	
Le masque rouge, Hublet	1.50	1.60	
Les nouveaux soirs de la montagne, La Chapelle	1.25	1.35	
La marque du lotus, P. Ayrer Sovers	.90	1.00	
La vallée des éléphants, Réginald Campbell	.90	1.00	
Le marinier de Saint-Malo, Eugène Achard	.60	.70	
Sur les chemins de la mer, Eugène Achard	.35	.45	
Les contes du Saint-Laurent, Eugène Achard	.45	.55	
Robinsons Scouts, F. LeDuc	1.20	1.30	
Invainable, Walter Scott	1.50	1.60	
Les 100 plus belles chansons, L'abbé Gadbais	1.00	1.10	
Chantons en chœur, L'abbé Gadbais	.25	.35	
La bonne chanson, Je livre, L'abbé Gadbais	.200	2.10	

## Les caisses populaires et l'épargne chez les jeunes

Par le R. P. Léon Lebel, S.J.

Lorsque le Commandeur Desjardins conçut le projet de l'établissement des Caisses populaires, il avait en vue d'améliorer la situation financière de ses compatriotes canadiens-français, particulièrement ceux qui appartenaient à la classe agricole.

Dans une lettre qu'il écrivait à M. l'abbé Philibert Grouin à l'occasion de la seconde édition du son "Catéchisme des Caisses populaires", il soulignait l'extrême importance de concentrer nos épargnes afin d'assurer notre indépendance économique, notre développement local, d'utiliser nos ressources et de donner à notre vie économique, surtout à notre agriculture, une impulsion vigoureuse, toute l'expansion qu'elle mérite. Il concevait en même temps la Caisse populaire comme un instrument puissant d'éducation pour enseigner et inspirer l'esprit d'épargne à tous ceux qui ont intérêt à épargner. Or ce ne sont pas seulement les chefs de famille qui ont intérêt à épargner; sa pensée est claire sur ce point; elle ressort de ses écrits, de ses paroles et de ses actes: ceux à qui la caisse populaire devrait enseigner l'esprit d'épargne ce sont aussi — on pourrait presque dire — tous les jeunes gens, les jeunes filles et même les enfants. Voilà pourquoi il a voulu que la caisse reçoive n'importe quel dépôt, si minime qu'il soit, même les sous. Dans la même lettre qu'il a citée un extrait, il écrivait: "L'un des plus notables bénéfices de l'existence d'une caisse populaire dans une paroisse, c'est qu'elle y répand l'amour de l'épargne, même des sous, ces pauvres sous que l'on gaspille si facilement et sans compter". Et il ajoutait: "Plus que cela même elle facilite la création et le fonctionnement des caisses d'épargne scolaires, de caisse-dotation pour jeunes filles et jeunes gens en vue de leur établissement, de caisse-prévoyance, etc."

Résultats des Caisses  
Le rêve caressé il y a cinquante ans par le fondateur des caisses s'est-il pleinement réalisé?

À cette question on peut répondre d'abord que la diffusion des idées d'épargne a fait disparaître les taux usuraux de l'intérêt que les prêteurs d'argent imposaient aux emprunteurs, il y a un demi-siècle. Aujourd'hui, les ouvriers et les cultivateurs peuvent se procurer l'argent dont ils ont besoin à des conditions raisonnables, non seulement de leur caisse populaire, mais des autres organismes de crédit.

En second lieu, les caisses ont réussi à constituer dans nos centres paroissiaux des "réservoirs d'argent" qui ont rendu d'immenses services à des centaines de mille familles appartenant à la classe des travailleurs. Il y a actuellement dans l'Amérique du Nord plus de 13,000 caisses qui ont été établies d'après le plan du Commandeur Desjardins; le Canada en compte plus de 2,500 et la province de Québec plus de 1,100 dont la majorité se trouve dans les centres ruraux. L'actif global de nos 1,100 caisses dépasse à l'heure actuelle le chiffre de \$215,000,000 de dollars. Quand on sait les modestes moyens dont disposaient ceux qui ont travaillé à l'expansion des caisses, on reste étonné des résultats plus que remarquables obtenus pendant ce demi-siècle.

Il faut however cependant que l'objectif visé par le Commandeur Desjardins n'a pas encore été pleinement réalisé. Celui-ci voulait que la Caisse populaire serve à répandre la pratique de l'épargne chez tous et particulièrement chez les jeunes, qui ont un intérêt tout spécial à épargner en vue de préparer leur établissement. Or, c'est un fait patent, à part quelques rares exceptions, nos jeunes ne sont pas des épargnants; ce sont des gaspilleurs sans vergogne. Tel est du moins ce que l'on entend déplorer partout. Depuis plus de 20 ans, j'ai eu l'occasion de parcourir toutes les régions de la province, de l'est à l'ouest et du nord au sud; j'ai visité les vieilles paroisses et les centres de colonisation; partout j'ai entendu la même chanson: "prêtres, pères et mères de familles et tous les gens raisonnables déplorent amèrement les excès des jeunes qui ne songent qu'à s'amuser, qui dépensent des sommes folles en futilités et en excès de toutes sortes, sans penser aucunement à leur avenir."

Il suffit d'ailleurs de consulter les archives des caisses populaires pour constater que ces propos pessimistes sont tout d'être exagérés. Dans nos rapports officiels publiés par le gouvernement de Québec, il y a une quinzaine d'années, très rares étaient les caisses où le nombre de membres déposants dépassait le nombre total des familles de la paroisse. On pouvait donc conclure que dans la grande majorité de nos caisses, à peu près seuls les chefs de familles y déposaient leurs épargnes. Le rapport publié pour l'année 1947 mar-

que cependant un peu d'amélioration. Mais il reste vrai que, même dans les paroisses qui possèdent une caisse depuis plusieurs décades, l'immense majorité de nos jeunes n'est pas encore été gagnés à l'épargne.

Pourtant à plusieurs reprises des efforts ont été faits pour essayer de répandre chez les jeunes le culte de l'économie, qui marche de pair avec la vertu de tempérance: on a essayé d'obtenir ce résultat par la création de caisses-dotations pour les jeunes gens et les jeunes filles et de caisses scolaires pour les enfants qui sont encore à l'école.

**Caisse-dotation**  
Les caisses-dotation sont des organismes spéciaux fondés et dirigés par des jeunes gens ou des jeunes filles qui y déposent leurs épargnes en vue de leur établissement. Le chanoine Philibert Grouin, qui en a été le pionnier et le propagandiste, espérait que celles-ci se multiplieraient avec rapidité et amèneraient en peu de temps à la pratique de l'épargne la majorité des jeunes de la province. Mais, pour plusieurs raisons, les résultats n'ont pas répondu à ses espérances:

1o.—Il est fort difficile de convertir les jeunes à une vie d'économie et de tempérance une fois qu'ils ont pris le pli du gaspillage.

2o.—Si, après une campagne intense d'éducation et d'étude, on parvient à enthousiasmer assez de jeunes pour fonder une pareille caisse dans une paroisse, il y a chance que celle-ci fonctionne assez bien tant que les membres fondateurs en font partie. Malheureusement ceux-ci ont tous le défaut de vieillir une année par douze mois et, dès qu'ils fondent un foyer, ils cessent automatiquement de faire partie de la caisse. Ceux qui les remplacent n'ont généralement pas le feu sacré ni l'expérience des pionniers et il y a alors danger que la caisse végète et finisse par décliner.

3o.—L'organisation et le bon fonctionnement de ces sortes de caisses est pratiquement impossible dans une paroisse s'il n'y a pas un apôtre social qui, en premier lieu, et qui travaille constamment à maintenir l'intérêt et l'enthousiasme des jeunes à la préparation de leur avenir. Cet apôtre est ordinairement le curé ou le vicaire de la paroisse. Tout va bien tant qu'il reste sur place; mais lorsqu'il est à un autre poste, l'oeuvre qu'il a fondée court le danger de languir et d'aller à la dérive.

C'est ce qui explique le nombre très restreint de caisses qui ont été fondées d'après ce plan et l'on ne peut espérer infuser par ce moyen l'esprit d'épargne à l'ensemble des jeunes de la province.

**Caisse scolaire**  
La caisse scolaire n'est pas complètement distincte de la caisse populaire; elle est plutôt une annexe ou un service de la Caisse populaire. Le gérant d'une caisse scolaire est une personne compétente choisie par le bureau de direction de la caisse populaire. C'est généralement l'instituteur ou l'institutrice. Sa fonction est de recevoir les dépôts faits par les élèves, de tenir la comptabilité et de remettre les dépôts à la Caisse populaire.

Magnifique institution, qui est de nature à exercer une influence considérable là où elle fonctionne activement.

## Horaires des émissions du poste CHFA

880 kilocycles ..... Cet horaire nous est fourni par le poste CHFA et nous ne sommes aucunement responsables des changements qui pourront y être faits.

Il y a alors danger que la caisse végète et finisse par décliner.

30.—L'organisation et le bon fonctionnement de ces sortes de caisses est pratiquement impossible dans une paroisse s'il n'y a pas un apôtre social qui en prenne l'initiative et qui travaille constamment à maintenir l'intérêt et l'enthousiasme des jeunes à la préparation de leur avenir. Cet apôtre est ordinairement le curé ou le vicaire de la paroisse. Tout va bien tant qu'il reste sur place; mais lorsqu'il est à un autre poste, l'oeuvre qu'il a fondée court le danger de languir et d'aller à la dérive.

C'est ce qui explique le nombre très restreint de caisses qui ont été fondées d'après ce plan et il ne peut espérer infuser par ce moyen l'esprit d'épargne à l'ensemble des jeunes de la province.

Caisse scolaire

La caisse scolaire n'est pas complètement distincte de la caisse populaire; elle est plutôt une annexe ou un service de la Caisse populaire. Le gérant d'une caisse scolaire est une personne compétente choisie par le bureau de direction de la caisse populaire. C'est généralement l'Institut ou l'Institutrice. Sa fonction est de recevoir les dépôts faits par les élèves, de tenir la comptabilité et de remettre les dépôts à la Caisse populaire.

Magnifique institution, qui est de nature à exercer une influence considérable là où elle fonctionne activement.

2. Un grand nombre des membres du personnel enseignant n'acceptent qu'avec répugnance de se charger du surcroît de travail et des responsabilités que comporte la direction d'une caisse scolaire.

3.—Beaucoup de gérants de Caisse populaires trouvent plutôt lourd le fardeau que représente l'inscription de centaines de petits dépôts qui se répètent chaque semaine au cours de l'année scolaire. C'est le cas particulièrement partout où les caisses scolaires fonctionnent avec le plus de succès.

4.—Un très grand nombre d'enfants prennent le pli de la dépense et du gaspillage avant leur entrée à l'école. Il est souvent difficile de les aiguiller sur la voie de l'épargne. Il arrive donc souvent que, pour les décider à déposer leurs sous à la caisse, on soit obligé de les inciter à leurs yeux la possibilité d'une dépense à faire à brève échéance: achat de bicyclettes, de patins, de skis, etc. Ce genre d'épargne ne correspond pas exactement à celui dont le Commandeur Desjardins ambitionnait de répandre l'esprit au sein de notre jeunesse.

À l'heure présente, bon nombre de caisses scolaires ont été instituées surtout dans les grands centres et elles fonctionnent assez bien. On comprend que les commissions scolaires qui disposent d'un personnel nombreux et de ressources considérables — celles de Montréal, Québec, Trois-Rivières, etc. — ont les moyens de confier à des spécialistes

# de des émissions du poste

fourni par le poste CHFA et nous ne sommes aucunement responsables des changements

MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENREDI	SAMEDI	DIMANCHE
-------	----------	-------	---------	--------	----------

Les Galetés matinales 10.15-11.00 11.00-11.15 11.15-11.30 11.30-11.45 11.45-12.00 12.00-12.15 12.15-12.30 12.30-12.45 12.45-13.00 13.00-13.15 13.15-13.30 13.30-13.45 13.45-14.00 14.00-14.15 14.15-14.30 14.30-14.45 14.45-15.00 15.00-15.15 15.15-15.30 15.30-15.45 15.45-16.00 16.00-16.15 16.15-16.30 16.30-16.45 16.45-17.00 17.00-17.15 17.15-17.30 17.30-17.45 17.45-18.00 18.00-18.15 18.15-18.30 18.30-18.45 18.45-19.00 19.00-19.15 19.15-19.30 19.30-19.45 19.45-20.00 20.00-20.15 20.15-20.30 20.30-20.45 20.45-21.00 21.00-21.15 21.15-21.30 21.30-21.45 21.45-22.00 22.00-22.15 22.15-22.30 22.30-22.45 22.45-23.00 23.00-23.15 23.15-23.30 23.30-23.45 23.45-24.00	Les Galetés matinales 10.15-11.00 11.00-11.15 11.15-11.30 11.30-11.45 11.45-12.00 12.00-12.15 12.15-12.30 12.30-12.45 12.45-13.00 13.00-13.15 13.15-13.30 13.30-13.45 13.45-14.00 14.00-14.15 14.15-14.30 14.30-14.45 14.45-15.00 15.00-15.15 15.15-15.30 15.30-15.45 15.45-16.00 16.00-16.15 16.15-16.30 16.30-16.45 16.45-17.00 17.00-17.15 17.15-17.30 17.30-17.45 17.45-18.00 18.00-18.15 18.15-18.30 18.30-18.45 18.45-19.00 19.00-19.15 19.15-19.30 19.30-19.45 19.45-20.00 20.00-20.15 20.15-20.30 20.30-20.45 20.45-21.00 21.00-21.15 21.15-21.30 21.30-21.45 21.45-22.00 22.00-22.15 22.15-22.30 22.30-22.45 22.45-23.00 23.00-23.15 23.15-23.30 23.30-23.45 23.45-24.00	Les Galetés matinales 10.15-11.00 11.00-11.15 11.15-11.30 11.30-11.45 11.45-12.00 12.00-12.15 12.15-12.30 12.30-12.45 12.45-13.00 13.00-13.15 13.15-13.30 13.30-13.45 13.45-14.00 14.00-14.15 14.15-14.30 14.30-14.45 14.45-15.00 15.00-15.15 15.15-15.30 15.30-15.45 15.45-16.00 16.00-16.15 16.15-16.30 16.30-16.45 16.45-17.00 17.00-17.15 17.15-17.30 17.30-17.45 17.45-18.00 18.00-18.15 18.15-18.30 18.30-18.45 18.45-19.00 19.00-19.15 19.15-19.30 19.30-19.45 19.45-20.00 20.00-20.15 20.15-20.30 20.30-20.45 20.45-21.00 21.00-21.15 21.15-21.30 21.30-21.45 21.45-22.00 22.00-22.15 22.15-22.30 22.30-22.45 22.45-23.00 23.00-23.15 23.15-23.30 23.30-23.45 23.45-24.00	Les Galetés matinales 10.15-11.00 11.00-11.15 11.15-11.30 11.30-11.45 11.45-12.00 12.00-12.15 12.15-12.30 12.30-12.45 12.45-13.00 13.00-13.15 13.15-13.30 13.30-13.45 13.45-14.00 14.00-14.15 14.15-14.30 14.30-14.45 14.45-15.00 15.00-15.15 15.15-15.30 15.30-15.45 15.45-16.00 16.00-16.15 16.15-16.30 16.30-16.45 16.45-17.00 17.00-17.15 17.15-17.30 17.30-17.45 17.45-18.00 18.00-18.15 18.15-18.30 18.30-18.45 18.45-19.00 19.00-19.15 19.15-19.30 19.30-19.45 19.45-20.00 20.00-20.15 20.15-20.30 20.30-20.45 20.45-21.00 21.00-21.15 21.15-21.30 21.30-21.45 21.45-22.00 22.00-22.15 22.15-22.30 22.30-22.45 22.45-23.00 23.00-23.15 23.15-23.30 23.30-23.45 23.45-24.00	Les Galetés matinales 10.15-11.00 11.00-11.15 11.15-11.30 11.30-11.45 11.45-12.00 12.00-12.15 12.15-12.30 12.30-12.45 12.45-13.00 13.00-13.15 13.15-13.30 13.30-13.45 13.45-14.00 14.00-14.15 14.15-14.30 14.30-14.45 14.45-15.00 15.00-15.15 15.15-15.30 15.30-15.45 15.45-16.00 16.00-16.15 16.15-16.30 16.30-16.45 16.45-17.00 17.00-17.15 17.15-17.30 17.30-17.45 17.45-18.00 18.00-18.15 18.15-18.30 18.30-18.45 18.45-19.00 19.00-19.15 19.15-19.30 19.30-19.45 19.45-20.00 20.00-20.15 20.15-20.30 20.30-20.45 20.45-21.00 21.00-21.15 21.15-21.30 21.30-21.45 21.45-22.00 22.00-22.15 22.15-22.30 22.30-22.45 22.45-23.00 23.00-23.15 23.15-23.30 23.30-23.45 23.45-24.00	Les Galetés matinales 10.15-11.00 11.00-11.15 11.15-11.30 11.30-11.45 11.45-12.00 12.00-12.15 12.15-12.30 12.30-12.45 12.45-13.00 13.00-13.15 13.15-13.30 13.30-13.45 13.45-14.00 14.00-14.15 14.15-14.30 14.30-14.45 14.45-15.00 15.00-15.15 15.15-15.30 15.30-15.45 15.45-16.00 16.00-16.15 16.15-16.30 16.30-16.45 16.45-17.00 17.00-17.15 17.15-17.30 17.30-17.45 17.45-18.00 18.00-18.15 18.15-18.30 18.30-18.45 18.45-19.00 19.00-19.15 19.15-19.30 19.30-19.45 19.45-20.00 20.00-20.15 20.15-20.30 20.30-20.45 20.45-21.00 21.00-21.15 21.15-21.30 21.30-21.45 21.45-22.00 22.00-22.15 22.15-22.30 22.30-22.45 22.45-23.00 23.00-23.15 23.15-23.30 23.30-23.45 23.45-24.00
--	--	--	--	--	--

## Réflexions sur le pape dans l'Inde

Banaras. — Un aumônier catholique écrit: "J'avais deux fois vu le Pape et je suis allé au bazar pour faire acheter celui qui le montre donnant sa bénédiction 'urbi et orbi'. Dès que les commerçants eurent vu la photo, il me demanda avec un intérêt des plus évidents: 'Qui est cet homme-là?' Je lui expliquai qu'il était, et lui de dire, sans trop d'effort, à propos de la photo: 'Voilà un homme sincère.' Il était tellement pris par cette photo que j'eus toutes les peines du monde à lui la arracher des mains."

"L'autre image était la photo prise par l'artiste canadien Karsh; j'avais suspendue au mur de la chambre de notre exposition de Banaras. Des milliers de gens la virent et demandèrent des explications. Un musulman entre autres: 'Qui est cet homme-là?' 'C'est le Pape qui prie pour le pain du monde.' Et lui de répondre: 'Où il se trouve les chrétiens fassent comme lui, cela irait sans doute un peu mieux dans le monde aujourd'hui.'"

Cette réponse est une leçon pour bien des chrétiens.

Combattez courageusement une mauvaise habitude: ne soyez surmonté que par une habitude contraire.

# La Survivance des Jeunes

## Bâtisseurs d'unité nationale

**Benjamin Viger, Norbert Morin consacreront toute leur vie à cet idéal politique**

Nombréux sont les historiens qui veulent voir en Denis-Benjamin Viger le père de la presse canadienne. Mais à ce titre de gloire s'ajoute celui d'envoyé spécial du Canada auprès du gouvernement britannique pour y dénoncer les abus de pouvoir de Dalhousie. La Société Saint-Jean-Baptiste a voulu honorer cet "ambassadeur" au même titre que Augustin-Norbert Morin qui l'accompagnait lors d'un premier voyage. Tour à tour et à des dates différentes, ces deux Canadiens français, à l'époque peut-être la plus tourmentée de la croissance de notre pays, eurent à faire preuve de tact, de diplomatie et de ténacité.

Vingt années après l'obtention du gouvernement représentatif par les provinces du Haut et du Bas-Canada soulèvent des antagonismes de classes et d'intérêts, sur lesquels viendra se greffer l'unité de notre jeune pays était déjà en jeu et il importait que des hommes de premier plan fussent désignés pour aller soumettre au Trône, d'Angleterre les justes revendications des nôtres. Avec, homme politique, journaliste et écrivain, Denis-Benjamin Viger pouvait se flatter de la plus entière confiance de ses concitoyens.

Augustin-Norbert Morin était lui aussi, avocat et journaliste. A ce dernier titre on le voit à la fondation du journal "La Minerve" avec Viger et Duvernay.

Ces deux hommes ont donc droit à une place de premier plan dans la belle et nombreuse lignée de nos défenseurs politiques. Aujourd'hui les problèmes sont d'une autre nature: le Canada en est arrivé à la maturité et à la souveraineté.

A l'époque des grandes tentatives. Mais en 1800 le jeune érudit canadien est sans cesse secoué par le tempête: il a besoin de tuteurs solides et vigilants comme il a besoin que les hommes politiques du temps soient fermes sans fanfanerie, décidés sans inutilité bravaie, intelligents sans injustice morgue.

Tous les biographes de Viger et de Morin s'accordent à leur reconnaître d'exceptionnelles qualités de caractère et un respect farouche des principes qui conditionnaient leur vie publique. Morin devint le rédacteur des célèbres 92 résolutions; Viger bataillera ferme par la plume, par ses articles et ses opuscules, pour conserver aux Canadiens de langue française les privilèges défaits, acquis et pour en réclamer d'autres qui leur reviennent de droit.

Deux véritables bâtisseurs. Au Parlement, Denis-Benjamin Viger se fit apprécier par des discours qui étaient ceux d'un implacable logicien. L'homme d'état expérimenté il est chargé par Lord Metcalfe de former un ministère avec Draper et il présidera le conseil exécutif jusqu'au 17 juin 1846. Le nom de Morin doit être accolé à Papineau dont il fut un disciple et le plus fidèle lieutenant. Il n'y a pas lieu d'entrer ici dans cette phase de notre histoire puisque la Saint-Jean-Baptiste ne veut honorer ces deux hommes politiques qu'à leur titre d'envoyés spéciaux auprès de Sa Majesté britannique.

Néanmoins, aux lecteurs qui ont quel que loisir nous conseillons fortement la lecture des ouvrages où l'œuvre politique de Viger et de Morin a été étu-

diée par des spécialistes. Elle comporte des enseignements et des avertissements: on y observe une idéologie rigide de conduite, une grande clairvoyance et une persévérance des développements politiques de l'avenir. Viger et Morin ont été des bâtisseurs de l'unité nationale. Point de violence, point de révolte (même si Morin tenta de soulever les masses au nom des "Fils de la liberté") mais une totale conviction que les droits des nôtres devaient un jour ou l'autre triompher.

Des hommes de vision. Nos républicains, Viger et Morin ont vécu et travaillé à l'époque la plus tourmentée de notre histoire politique. Leurs démarches à Londres n'obtinrent pas, il est vrai, tout le résultat escompté mais elles prévinrent certaines mesures préjudiciables au peuple canadien. Ce fut de toute façon jeter des assises solides à la Confédération qui allait bientôt naître.

Viger était de Montréal; Morin était né à Saint-Michel, de Bellechasse. Un citoyen et un homme du pays rural. Par les chemins de l'étude et du zèle tous deux devaient se rejoindre, atteindre aux plus hauts postes et terminer paisible des vies honorables. A sa mort, Morin était juge de la Cour supérieure, et Viger, conseiller législatif.

### S'habiller est un art

Souvenez-vous de ces quelques règles de l'esthétique qui vous serviront pour travailler heureusement et avec succès tous les genres de modes et tous les âges de la vie.

Le noir amincit et fait la silhouette distinguée.

Le blanc est seyant pour toujours et jamais ridicule.

Les couleurs claires grossissent.

Les couleurs foncées amincissent.

Les raies en long affinent.

Les grands dessins grossissent et raccourcissent; ils empiètent la silhouette.

Les petits dessins donnent du ton et de l'imprécision.

Pas de toilette ajustée si vous êtes forte, de même si vous êtes minces.

Le vert et le rouge, lorsqu'ils sont à la mode, sont couleurs parfaites et seyantes.

Les larmes de trente ans amincissent la juvénescence.

Les jeunes femmes recherchent les teintes effarées, mais non trop sombres, surtout si elles sont de chevelure et de teint foncé.

Retenez aussi tout ceci, mesdames: Le blanc est le fard de tous les âges. Le vert est le fard des rousseuses.

Le rouge et le jaune sont le fard des brunes.

Le bleu est le fard des blondes.

Le mauve est le fard des grises.

En principe la couleur de la toilette doit s'harmoniser à la teinte de celle qui la porte.

Les femmes claires de peau et de cheveux seront jolies dans le sombre comme dans le voyant.

## La Vie

La vie a son sourire et la vie a son rêve: Qui n'a souri jamais avant qu'un jour s'achève? La vie a sa splendeur, la vie a sa beauté; Qui n'a vécu d'espoir, d'amour et de bonté?

La vie a son angoisse et la vie a ses larmes: Qui n'a pleuré jamais dans les heures d'alarmes? La vie a son mystère et d'implacables jours, Mais l'homme, en son néant, n'en peut changer le cours.

La vie a sa prière et ses rayons sublimes Qui relèvent les cœurs jusqu'aux célestes cimes. La vie a sa douceur, la vie a son pardon, Même aux jours de détresse et d'amer abandon.

La vie avec ses pleurs, la vie avec ses drames, Avec ses fous espoirs qui transportent nos âmes. Est encore ce qu'on aime et ce qui fait vibrer, Car le cœur veut quand même et toujours espérer!

Québec.

Marie LEMIEUX.

## La tortue peinte

par CLAUDE MELANÇON

La mieux distribuée et la plus commune de nos tortues est aussi la plus jolie. Sa dossière vert foncé ou brune dorée de jaune pâle est agrémentée d'écaillures marginales rouge vermillon; son plastron est jaune pâle, sa tête rayée de noir et jaune et son cou et ses membres rayés de rouge. Costume qui rappelle assez l'uniforme des gardes suisses du Vatican.

Cette tortue de parade, à laquelle il ne manque même pas l'armure, la tortue peinte se promène dans les marais et sur les fonds vaseux des étangs, des lacs, des fossés et des cours d'eau lents, riches en végétation et en vie animale. Elle l'entoure même dans la boue des fonds pendant toute la période d'hibernation qui s'étend d'octobre à avril.

Cette tortue est si peu fière de sa toilette élégante, qu'à l'été libre elle nous la laisse rarement admirer de près. Bien qu'elle soit diurne et qu'à l'instar des autres espèces fluviales, elle aime prendre, en été, de longs bains de soleil, elle est d'approche difficile. A la moindre alerte elle plonge sous l'eau et entraîne les compagnes qui partagent avec elle les délices de la sieste en même temps que toutes se débarrassent des algues et des sangues accrochées à leur corps. On la capture toutefois assez facilement dans un filet et elle se garde bien en vivarium où elle accepte de manger des vers et du bœuf cru.

L'espèce est omnivore. Elle mange un peu plus de fleurs et de plantes aquatiques que de matière animale, mais elle détruit quand même beaucoup de larves de grenouilles et de salamandres, d'insectes, de vers et de petits mollusques. A l'occasion, elle mange même des charognes. Tous ses repas sont pris sous l'eau.

Phénomène rare chez les tortues, celle-ci mue. De temps à autre, elle laisse tomber la couche extérieure de ses écailles dures, si bien qu'au bout de quelques années, sa dossière aplatie présente une surface lisse où s'apparentent plus les zones de croissance. Si les tortues étaient coquettes on pourrait croire que celle-ci a trouvé

un moyen ingénieux de cacher son âge. Ces tortues sont mûres à trois ou quatre ans et s'accouplent dans l'eau au printemps. Le mâle, plus petit que la femelle et reconnaissable aux griffes de ses pattes antérieures qui sont deux ou trois fois plus longues que celles de ses pattes postérieures et que celles des pattes antérieures des femelles, est celui qui fait les premières avances. Il suit à la nage la compagne de son choix, puis tout à coup la dépasse, revient vers elle et lui gratte rapidement le menton avec ses longues griffes.

Ce geste, assez semblable à celui que les hommes font pour faire sourire leurs bébés, est répété plusieurs fois à intervalles rapprochés, sans doute jusqu'à ce que la femelle "fasse risette" à son amoureux.

En juin-juillet, toujours à la fin du jour, la femelle s'aventure à terre pour pondre. Selon son humeur plus ou moins vagabonde ou la nature du terrain elle choisit un emplacement sur le bord de l'eau ou à quelque distance à l'intérieur des terres. Avec ses pattes de derrière, qui sont palmées jusqu'aux griffes, elle creuse un petit trou. Très souvent, en creusant, elle mouille la terre de son urine afin, croit-on, de faciliter son travail d'excavation. Puis elle pond, à courts intervalles, de 5 à 8 œufs, après quoi elle les recouvre des débris et, avec son plastron, égalise la surface du trou.

A aucun moment, la femelle ne se retourne pour regarder sa ponte. Son devoir maternel accompli elle retourne sans plus s'occuper de sa progéniture. Au cours de l'été les petites tortues naissent éveillées, avec l'aide de l'eau et des gaz, leur coquille légèrement elliptique et devant affronter les nombreux dangers à deux et quatre pattes qui les guettent. La couleur rouge, qui affecte leur espèce, figurera sur leur carapace et les signalera à l'attention de leurs nombreux ennemis. Aussi se hâtent-elles de chercher un coin sombre



Qui est cet homme qui fouille rageusement dans une collection de vieux textes d'un roman-roman dont il est l'auteur? Si vous ne l'avez pas reconnu, nous vous dirons, pour vous aider, que la mer de copies où il plonge ne constitue qu'une infime partie du roman-océan que des milliers et des milliers de personnes écoutent chaque soir depuis 12 ans. Mais oui, c'est Claude-Henri Grignon, l'auteur du très populaire roman "Un Homme et son pèche". Il vient de se rappeler qu'Alexis un jour avait traité Séraphin de "Baise-la-Piastre", mais il ne peut se souvenir si Alexis s'était excusé à la porte de l'église. L'événement s'est-il produit avant, pendant ou après la guerre? L'auteur voudrait bien le savoir pour ne pas commettre d'erreur car il se trouve toujours un auditeur qui a meilleure mémoire que lui. Grignon est à préparer une nouvelle série, qui passera bientôt sur les ondes de CHFA.

### Pour rire



#### Proposition agréée

Un marchand italien reçoit une lettre de la Main Noire qui se lit ainsi: "Déposez cinq cent dollars dans une boîte à cigares à la porte d'arrière avant dimanche soir ou sinon, nous enlèverons votre femme."

Le marchand répond: "Je n'ai pas les cinq cents dollars, mais votre proposition m'intéresse."

La preuve

—Depuis qu'elle est mariée, elle a cessé de porter des souliers à hauts talons.

—J'ai toujours dit qu'elle s'aimait en épousant cet homme.

De bas en haut

—Je suis fier de mon fils. Il est parti de tout en bas et maintenant il a atteint le sommet.

—Comment cela?

—Il a débuté comme remueur de chausseries et aujourd'hui il est coiffeur.

Olivia sait corner

—Olivia qui est en auto manque de renverser Marius.

—Té, Olivia! Tu ne sais donc pas corner?

—Si, je sais corner... mais je ne sais pas conduire.

Dernière apparition

Le figurant... C'est très joli, cela, mais si le traitre me jette dans le tor-

rent, comment vais-je m'en tirer?

Le metteur en scène... Cela n'a pas d'importance; vous ne paraîtrez pas dans les scènes suivantes.

On se cachait, puis de gagner l'eau on s'est grandement à raison d'environ 30 millimètres par an. Si les Acadiens, les Onu-ou-rons et les autres carnivores leur prêtent vie.

(Inconnus et Méconnus).



### Pour quelques sous par jour...

#### UNE RENTE VIAGÈRE À VOTRE RETRAITE

Où, en et coûte très peu pour assurer votre sécurité à l'aide d'une rente sur l'Etat. Cela est facile à réaliser. Et quelle façon encourageante d'envisager l'avenir! Aucun examen médical n'est requis. Les paiements sont minimes et un retard dans les versements n'entraîne pas la rupture du contrat. Le Gouvernement canadien se porte garant de votre argent et... VOTRE REVENU CONTINUERA AUSSI LONGTEMPS QUE VOUS VIVREZ!

#### Procurez-vous dès maintenant une rente sur l'Etat!

##### CELA VOUS CÔUTERA TRÈS PEU

##### PRIME MENSUELLE D'UNE RENTE DE \$100 PAR MOIS PAYABLE À

##### 65 ANS

##### 60 ANS

##### Age (Hommes) Femmes (Hommes) Femmes

##### \$21 \$12.84 \$15.00 \$18.40 \$21.72

##### \$23 \$13.81 \$16.00 \$19.40 \$22.72

##### \$25 \$14.78 \$17.00 \$20.40 \$23.72

##### \$27 \$15.75 \$18.00 \$21.40 \$24.72

##### \$29 \$16.72 \$19.00 \$22.40 \$25.72

##### \$31 \$17.69 \$20.00 \$23.40 \$26.72

##### \$33 \$18.66 \$21.00 \$24.40 \$27.72

##### \$35 \$19.63 \$22.00 \$25.40 \$28.72

##### \$37 \$20.60 \$23.00 \$26.40 \$29.72

##### \$39 \$21.57 \$24.00 \$27.40 \$30.72

##### \$41 \$22.54 \$25.00 \$28.40 \$31.72

##### \$43 \$23.51 \$26.00 \$29.40 \$32.72

##### \$45 \$24.48 \$27.00 \$30.40 \$33.72

##### \$47 \$25.45 \$28.00 \$31.40 \$34.72

##### \$49 \$26.42 \$29.00 \$32.40 \$35.72

##### \$51 \$27.39 \$30.00 \$33.40 \$36.72

##### \$53 \$28.36 \$31.00 \$34.40 \$37.72

##### \$55 \$29.33 \$32.00 \$35.40 \$38.72

##### \$57 \$30.30 \$33.00 \$36.40 \$39.72

##### \$59 \$31.27 \$34.00 \$37.40 \$40.72

##### \$61 \$32.24 \$35.00 \$38.40 \$41.72

##### \$63 \$33.21 \$36.00 \$39.40 \$42.72

##### \$65 \$34.18 \$37.00 \$40.40 \$43.72

##### \$67 \$35.15 \$38.00 \$41.40 \$44.72

##### \$69 \$36.12 \$39.00 \$42.40 \$45.72

##### \$71 \$37.09 \$40.00 \$43.40 \$46.72

##### \$73 \$38.06 \$41.00 \$44.40 \$47.72

##### \$75 \$39.03 \$42.00 \$45.40 \$48.72

##### \$77 \$40.00 \$43.00 \$46.40 \$49.72

##### \$79 \$40.97 \$44.00 \$47.40 \$50.72

##### \$81 \$41.94 \$45.00 \$48.40 \$51.72

##### \$83 \$42.91 \$46.00 \$49.40 \$52.72

##### \$85 \$43.88 \$47.00 \$50.40 \$53.72

##### \$87 \$44.85 \$48.00 \$51.40 \$54.72

##### \$89 \$45.82 \$49.00 \$52.40 \$55.72

##### \$91 \$46.79 \$50.00 \$53.40 \$56.72

##### \$93 \$47.76 \$51.00 \$54.40 \$57.72

##### \$95 \$48.73 \$52.00 \$55.40 \$58.72

##### \$97 \$49.70 \$53.00 \$56.40 \$59.72

##### \$99 \$50.67 \$54.00 \$57.40 \$60.72

##### \$101 \$51.64 \$55.00 \$58.40 \$61.72

##### \$103 \$52.61 \$56.00 \$59.40 \$62.72

##### \$105 \$53.58 \$57.00 \$60.40 \$63.72

##### \$107 \$54.55 \$58.00 \$61.40 \$64.72

##### \$109 \$55.52 \$59.00 \$62.40 \$65.72

##### \$111 \$56.49 \$60.00 \$63.40 \$66.72

##### \$113 \$57.46 \$61.00 \$64.40 \$67.72

##### \$115 \$58.43 \$62.00 \$65.40 \$68.72

##### \$117 \$59.40 \$63.00 \$66.40 \$69.72

##### \$119 \$60.37 \$64.00 \$67.40 \$70.72

##### \$121 \$61.34 \$65.00 \$68.40 \$71.72

##### \$123 \$62.31 \$66.00 \$69.40 \$72.72

##### \$125 \$63.28 \$67.00 \$70.40 \$73.72

##### \$127 \$64.25 \$68.00 \$71.40 \$74.72

##### \$129 \$65.22 \$69.00 \$72.40 \$75.72

##### \$131 \$66.19 \$70.00 \$73.40 \$76.72

##### \$133 \$67.16 \$71.00 \$74.40 \$77.72

##### \$135 \$68.13 \$72.00 \$75.40 \$78.72

##### \$137 \$69.10 \$73.00 \$76.40 \$79.72

##### \$139 \$70.07 \$74.00 \$77.40 \$80.72

##### \$141 \$71.04 \$75.00 \$78.40 \$81.72

##### \$143 \$72.01 \$76.00 \$79.40 \$82.72

##### \$145 \$72.98 \$77.00 \$80.40 \$83.72

##### \$147 \$73.95 \$78.00 \$81.40 \$84.72

##### \$149 \$74.92 \$79.00 \$82.40 \$85.72

##### \$151 \$75.89 \$80.00 \$83.40 \$86.72

##### \$153 \$76.86 \$81.00 \$84.40 \$87.72

##### \$155 \$77.83 \$82.00 \$85.40 \$88.72

##### \$157 \$78.80 \$83.00 \$86.40 \$89.72

##### \$159 \$79.77 \$84.00 \$87.40 \$90.72

##### \$161 \$80.74 \$85.00 \$88.40 \$91.72

##### \$163 \$81.71 \$86.00 \$89.40 \$92.72

##### \$165 \$82.68 \$87.00 \$90.40 \$93.72

##### \$167 \$83.65 \$88.00 \$91.40 \$94.72

##### \$169 \$84.62 \$89.00 \$92.40 \$95.72

##### \$171 \$85.59 \$90.00 \$93.40 \$96.72

##### \$173 \$86.56 \$91.00 \$94.40 \$97.72

##### \$175 \$87.53 \$92.00 \$95.40 \$98.72

##### \$177 \$88.50 \$93.00 \$96.40 \$99.72

##### \$179 \$89.47 \$94.00 \$97.40 \$100.72

##### \$181 \$90.44 \$95.00 \$98.40 \$101.72

##### \$183 \$91.41 \$96.00 \$99

## La Fédération canadienne-française de la Colombie a tenu son 7ème congrès

(Suite de la page 1)

Le rapport du secrétaire général fut lu par M. H. Beauregard. Celui du congrès annuel de français, présenté par Mme Paradis-Price, souligne que, vu la fermeture des écoles de Maillardville, le concours 1951 s'est restreint à Vancouver. La lauréate a été encore cette année, Mlle Cécile Savio, avec un moyen de 82 pour cent. A cette occasion, on a accepté que les cours et les examens des écoles françaises de Saskatchewan soient adaptés ici pour fin de concours ou d'enseignement.

Un magnifique banquet rassembla au super, une centaine de congressistes et d'invités d'honneur. Le R. P. Henri Meek, S.S., curé de St-Sacrement de Vancouver, était le conférencier invité pour la circonstance. Il entretenait ses auditeurs avec tant de chaleur sur le sujet "de la bonne entente et des devoirs des Canadiens français envers leurs associations, M. Goulet, en remerciant le conférencier, proposa que le texte de cette causerie soit recueilli et distribué à tous les cercles pour diffusion.

La soirée se termina par le chant "O Canada". La troisième journée du congrès fut consacrée aux élections des officiers pour l'année courante et à la discussion et à la rédaction des dernières résolutions. Les congressistes ont voulu témoigner de leur satisfaction pour le magnifique travail accompli par M. Albert Lefebvre en le réélisant de nouveau comme président de la Fédération. Voici au complet les charges et attributions des différents officiers élus le

3 septembre: Président, M. Albert Lefebvre, Vancouver; vice-prés., M. J.-H. Paquette, Port-Albert; 2ème vice-prés., M. J.-B. Goulet, Maillardville; secrétaire général, M. Donat Savio, Vancouver; secrétaire archiviste, M. Emmanuel Pollard, Vancouver; trésorier, M. J. Gagnon, Vancouver; conseillers: Mme Marchand, Vancouver; MM. O. A. Cheramy, T. Filiatrault, Maillardville.

Le prochain congrès annuel de la Fédération aura lieu à New Westminster.

Nous n'oublierons pas de sitôt la magistrale conférence que le R. P. Breton, o.m.i., faisait l'an dernier aux congressistes de la Fédération, sur notre héritage religieux et national à conserver et à répandre, empruntant par là même les paroles du délégué apostolique, Mgr Antontit.

Nous ne saurions mieux terminer cette chronique qu'en citant l'exhortation finale du R. P. Breton: "Allez donc de l'avant! Groupez-vous autour de vos chefs. Resserrez vos rangs. Car dans le milieu où vous vivez, il devient urgent que vous soyez fiers, unis. Faites de votre Fédération une institution vivante et progressive, qui remplisse le rôle que pour lequel elle a été fondée. Et je conclus avec Son Excellence Mgr le délégué apostolique que c'est votre droit de garder votre héritage français et votre devoir de le répandre."

A l'occasion surtout de la crise scolaire qui se présente en Colombie, au sujet de nos écoles catholiques, ce mot d'ordre prend une opportunité toute spéciale. Soyons unis pour être forts.

## M. l'abbé Verrette

(Suite de la page 1)

Les membres ont pris part à plusieurs autres manifestations. Le 13 septembre, anniversaire de la bataille des Plaines d'Abraham, ils ont rendu hommage à Montcalm et à ses vaillants frères d'armes. Ils ont déposé une couronne au pied du monument Montcalm.

M. François de Vial, conseil de France à Québec, a prononcé une émouvante allocution. Il a ensuite reçu les membres du Comité au conseil.

Le lendemain, eux-ci ont participé à la récitation radiodiffusée du chapelet, au Grand Salon de l'Archevêché de Québec. Ils ont également été les hôtes de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec à un dîner-causette. Il a été présidé par M. Henri Lallier, président de la Société Saint-Jean-Baptiste, et remercié par l'aumônier, l'abbé Paul-E. Cosselin.

## Ici CHFA

Le mois de septembre tire à sa fin et déjà CHFA vous a présenté quelques nouveaux programmes de la nouvelle saison radiophonique. Il y en aura d'autres et nous sommes certains qu'ils vous plairont tous. Un mot de ceux qui sont déjà sur les ondes. L'orchestre du mérite a été radiodiffusé pour la première fois mercredi le 19 septembre et nous avons eu plusieurs commentaires favorables.

Peter Dunn et ses montagnards qui montent. En plus nous aurons un programme mettant en vedette les "Talents Albertains". Si vous voulez prendre part aux talents albertains de cette soirée, veuillez communiquer sans tarder avec le directeur des programmes en téléphonant à 421.57. Tous au Théâtre Garneau dimanche soir à 8h.30. Seulement une partie du programme sera radiodiffusée. L'organisation de cette soirée a été confiée au cercle local de l'A.C.F.A. Paul Goy qui avait suspendu ses émissions de "Feuilles au Vent" nous présentera une autre série du genre, commençant mardi le 2 octobre de 9h. à 10h.30 p.m. Soyez aux écoutes! C'est un programme de poèmes et de musique douce, qui vous fera oublier vos tracas et vos soucis.

Nous avons, cette semaine, reçu les deux premiers cours d'Histoire du Canada de M. le Chanoine Lionel Groulx. Vous pourrez entendre ce cours tous les vendredis soirs à 5h.15 p.m.

Mercredi le 26 septembre, M. François Bernier qui était à l'emploi de CHFA depuis le mois de juin, nous a quittés pour Gravelbourg. Il retourne à l'enseignement de la musique, mais lorsque le poste de Gravelbourg sera construit il deviendra directeur des programmes. Au début d'octobre il fera un stage au poste CKSB à St-Boniface afin de voir comment l'on procède dans le département des programmes au premier poste français de l'ouest canadien. Nous espérons que M. Bernier a su se plaire parmi nous; nous lui souhaitons bon succès.

Cette semaine également, vous avez entendu une nouvelle voix sur nos ondes, c'est celle de M. Marcel Gauthier qui nous arrive de Timmins. La plus cordiale bienvenue!

En marge de la souscription du Collège Saint-Jean, nous vous avisons que dimanche le 30 septembre, à 7h., nous diffuserons le discours de M. André Deschênes, donné à St-Paul, le 16 septembre, à l'occasion du dîner-assemblée.

Le 7 octobre, à 7h., le R. P. Thibault, recteur du Collège Saint-Jean, fera un rapport général sur cette campagne.

Coeq d'Or.



Toronto, la Ville-Reine du Canada, s'est enrichie dernièrement d'un édifice splendide, celui de la Banque de Nouvelle-Ecosse, inauguré officiellement le 25 septembre.

## Réponse généreuse à la campagne

(Suite de la page 1)

ont manifesté leurs convictions à la survivance religieuse et nationale des Franco-Albertains; telles les Soeurs de la Charité d'Evron, qui, malgré leurs dettes énormes, ont bien vaillamment versé \$300; les Soeurs Grises de Montréal, par la Provincialité, à \$500; les Soeurs Grises de Saint-Paul y ajoutant leur don de \$50; les Filles de Jésus envoyant un chèque de \$500; les Missionnaires Oblats du Vicariat Apostolique du Mackenzie, \$200.

L'exemple venait de haut alors que S. E. Mgr Rouhier, o.m.i., au dîner-assemblée de l'ouverture de la souscription dans le Vicariat de Grouard, s'engageait à verser \$1,000; que l'Evêque de Saint-Paul, en Alberta, S. E. Mgr Maurice Baudoux, remettait le 16 septembre dernier, à l'occasion du souper-causette de l'ouverture de la sollicitation de son diocèse, la somme de \$500; et que Mgr S. Loranger, V.G., curé de Saint-Paul, versait un paiement initial de \$100.

D'autre part, des laïcs éminents de la ville d'Edmonton ont aussi manifesté leur esprit de sacrifices en faveur de nos causes nationales et religieuses en versant des sommes considérables.

Travail des sollicitateurs On a jamais mis en doute l'esprit de dévouement de nos Canadiens français de l'Alberta; à l'occasion de notre campagne de souscription, il a été facile de recruter des centaines d'auxiliaires bénévoles qui se sont mis à l'œuvre sans tarder sous l'égide des directeurs paroissiaux à faire la sollicitation de nos paroisses de langue française. Ils ont mis de côté leur travail et se font les apôtres du Collège Saint-Jean; ils ont été reçus avec cordialité et on peut affirmer, sans hésitation, qu'ils sont à faire leur travail avec un grand courage et avec énergie.

Un grand nombre de curés de paroisses ont donné généreusement de leur temps et de leurs personnes pour doubler l'organisation de la campagne et en assurer la bonne marche. Nous pourrions signaler le dévouement et l'intérêt manifesté par Mgr S. Loranger, qui, condamné à quelques semaines de repos par son médecin, et hospitalisé au Lac-La-Biche, consacrait son temps à la campagne.

Un grand nombre de curés de paroisses ont donné généreusement de leur temps et de leurs personnes pour doubler l'organisation de la campagne et en assurer la bonne marche. Nous pourrions signaler le dévouement et l'intérêt manifesté par Mgr S. Loranger, qui, condamné à quelques semaines de repos par son médecin, et hospitalisé au Lac-La-Biche, consacrait son temps à la campagne.

## La Colombie commet une injustice

Dans le domaine scolaire

Vancouver, C.C. — On a accusé le gouvernement de la Colombie canadienne de parti pris en refusant aux élèves qui fréquentent les écoles catholiques les avantages des services médicaux et dentaires gratuits accordés aux élèves qui fréquentent les écoles publiques.

Léon Stadynek, qui fait partie du syndicat des ouvriers du bois affilié au CIO, a déclaré à la dernière assemblée annuelle du Congrès canadien du Travail "qu'il y avait injustice en Colombie canadienne et que cette injustice devrait prendre fin."

Stadynek faisait allusion au district de Maillardville, près de New-Westminster, qui depuis des mois est en guerre ouverte avec le gouvernement sur la question des écoles séparées. En guise de protestation, les parents catholiques ont fermé deux écoles paroissiales de Maillardville.

"Précisément parce que les enfants fréquentent les écoles catholiques romaines, ils ne reçoivent les services médicaux et dentaires gratuits, lança-t-il. De plus les parents catholiques romains doivent payer les mêmes taxes que ceux dont les enfants fréquentent les écoles ordinaires."

## Déserters nord-coréens

Front Central Coréen. — On révèle que plus de 150 Nord-Coréens ont déserté et gagné les lignes des Nations Unies depuis le début du mois.

## Le N.-Y. Times

a cent ans

New-York. — Le New-York Times vient de fêter son centième anniversaire. C'est en effet le 18 septembre 1851 que le Times fut publié pour la première fois, alors que la ville de New-York ne comptait qu'une population de 500,000 habitants.

Tout indique que la campagne de souscription commence sous d'heureux augures et il est permis d'espérer que les Franco-Canadiens de l'Alberta seront aussi généreux que l'ont été leurs compatriotes de la Saskatchewan à l'occasion de la récente campagne de souscription en faveur de l'établissement des postes de Radio-Gravelbourg et de Radio-Pratris-Nord.

Tous sont convaincus que la présente souscription réussira, et qu'on est prêt à faire tous les sacrifices et à donner jusqu'à ce que ça fasse mal pour assurer la survivance religieuse et nationale des nôtres en Alberta.

Un bel esprit de collaboration et de solidarité ont chacun fait sa part, se manifeste partout dès le début de notre campagne de souscription. Il ne semble y avoir aucun doute que la campagne de souscription connaît un succès éclatant.

Le T. R. P. L. Deschâtelets, o.m.i., supérieur général des Oblats, est arrivé jeudi dernier à Montréal. Il prendra part à d'importantes cérémonies à Ottawa, Montréal et au Cap-de-la-Madeleine.

A la fin de la conférence d'Ottawa,

## Plus qu'un assemblage de pierre et d'acier



Le nouvel immeuble de la Banque de Nova Scotia, inauguré à Toronto le 25 septembre 1951

## La BANQUE de NOVA SCOTIA

Le gérant BNS de votre voisinage est un homme utile à connaître. A. Legal, c'est F. G. McCann.

## ATTENTION ATTENTION

Vous trouverez chez nous des pianos de qualité, neufs et usagés. Orgues d'église de tous genres. Termes, si on le désire.

Nous faisons une spécialité de réparation et accordage de pianos et d'orgues. — Nous apprécierons votre encouragement.

## PEPIN & FILS

Marchands de Pianos et d'Orgues.  
10050 - 105ème rue, Edmonton — Téléphone 25416

## La Turquie et la Grèce membres de l'Alliance atlantique

Accord des douze pays à la conférence d'Ottawa

Par la British United Press Les douze pays signataires du pacte de l'Atlantique viennent de terminer une très fructueuse conférence à Ottawa. Les douze partenaires (ils seront bientôt 14) ont convenu de préparer la voie à l'admission des troupes de l'Allemagne occidentale dans l'armée du général Eisenhower pour assurer la défense de l'ouest de l'Europe.

Le conseil de l'Atlantique a pris d'autres mesures de la plus haute importance. Ils ont notamment admis dans leurs rangs la Grèce et la Turquie qui seront des bastions dans l'est de la Méditerranée contre toute agression soviétique possible. L'admission de ces deux pays doit cependant être ratifiée par les gouvernements des douze membres de l'Alliance.

De plus, on a jeté les bases d'un plan pour éliminer les restrictions du traité de paix de l'Italie qui empêchent ce pays de réorganiser sa force militaire. Les pays de l'Alliance se consulteront sur l'admission de l'Allemagne occidentale dans l'armée européenne et le plan préparé dans ces consultations sera soumis à la prochaine conférence de l'Atlantique qui doit avoir lieu à Rome en novembre prochain. On souligne cependant que ces troupes allemandes pourraient être incluses dans l'armée du général Eisenhower sans même que l'Allemagne fasse partie de l'Alliance atlantique.

On espère que la Turquie et la Grèce feront partie de l'Alliance dès le début de l'an prochain. Les parlements de chaque membre actuel doit ratifier cette admission de même que les parlements des deux membres invités. La Turquie possède actuellement une puissante armée de 750,000 hommes et l'Allemagne pourrait apporter un puissant renfort de 200,000 hommes.

A la fin de la conférence d'Ottawa,

les douze puissances de l'Atlantique ont nommé la Russie de cesser de faire de la propagande au sujet de la paix avec des mots creux et de manifester son désir de paix par des actes.

Par contre, les douze pays promettent qu'ils ne rejeteront jamais un acte ou un geste véritablement pacifique.

Actuellement, la Russie dispose d'une armée terrestre formidable qui lui permettrait de déclencher une guerre rapide, tandis que les pays de l'Atlantique comptent avoir 60 divisions seulement à la fin de 1953.

Devant cette situation de faits et pour rétablir l'équilibre, les pays de l'Alliance ont décidé de dépenser 250 millions de dollars pour accélérer la construction d'aéroports et de facilités de communications à la disposition du général Eisenhower. On espère ainsi tenir en échec la force terrestre soviétique par une puissante aviation.

## Bourse de \$50,000 à Mgr Desrochers

Ste-Anne de la Pocatière. — Les membres du clergé et les habitants du nouveau diocèse de Ste-Anne de la Pocatière, situé sur la côte sud de St-Laurent, ont offert à leur nouvel évêque, une bourse au montant de \$50,000.

## Ferd. Nadon

BIJOUTIER  
REPARATION DE MONTRES  
ET BIJOUX  
10115 - 102ème rue  
En face de la "BAY" Edmonton

Le 25 septembre 1951, la Banque de Nova Scotia inaugurait officiellement le nouvel immeuble qui doit abriter son Bureau général et la principale succursale de Toronto, à l'intersection des rues King et Bay. L'inauguration de cet édifice marque un nouveau jalon dans la vie et la croissance de la nation canadienne. Cet immeuble est plus qu'un assemblage de pierre et d'acier: c'est une cellule vivante dans le robuste organisme de la vie nationale. Elle est née d'une double nécessité: les exigences bancaires sans cesse croissantes du peuple canadien, et le besoin urgent à Toronto d'un grand nombre de bureaux d'affaires modernes. C'est un beau témoignage à la vitalité et au progrès d'un jeune pays comme le Canada.

L'immeuble BNS, le troisième parmi les plus hauts édifices bancaires du Royaume-Uni, sera le plus moderne du genre au Canada. Ses 25 étages, représentant une superficie totale de 920,000 pieds carrés de plancher, en font une véritable cité au sein d'une cité... un centre vital où des milliers d'hommes et de femmes viendront chaque jour bénéficier des conditions les plus avantageuses pour leurs affaires.

La nouvelle Banque de Nova Scotia dépasse les limites de nos frontières proprement dites. Elle est le glorieux symbole de l'épanouissement d'une nation vigoureuse. Ne manquez pas de la visiter, quand vous serez de passage à Toronto.

LA GRANDE SALLE — Conception architecturale et aménagement étudiés pour un maximum de rendement et de commodité.

VOUTES — Une des portes d'acier de 55 tonnes garantissant la sécurité des biens et des vies contre les incendies et les séismes.